



discover more
[@ariston.com](https://www.ariston.com)



CLAS X CF

INSTRUKCJE TECHNICZNE DOTYCZĄCE INSTALACJI I OBSŁUGI

WISZĄCY KOCIOŁ

HOT WATER | HEATING | RENEWABLE | AIR CONDITIONING

ErP

3301313
3301314



420000470100

Część ogólna	3
Uwagi do instalatora	3
Oznakowanie CE.....	3
Normy bezpieczeństwa.....	4
Opis urządzenia	6
Panel sterowania	6
Wyświetlacz	6
Ogólny widok urządzenia	7
Wymiary	7
Minimalne odległości podczas instalowania	8
Szablon instalacyjny	8
Instalacyjne	9
Uwagi poprzedzające prace instalacyjne	9
Przyłączenie gazu	9
Połączenia hydrauliczne	10
Widok hydraulicznych końcówek przyłączeniowych	10
Graficzne przedstawienie wykresu pompy cyrkulacyjnej	10
Zawór bezpieczeństwa.....	10
Czyszczenie instalacji centralnego ogrzewania	10
Schemat hydrauliczny	10
Podłączenie przewodów odprowadzających spaliny	11
Połączenia elektryczne	11
Podłączanie akcesoriów zewnętrznych.....	12
Podłączenie termostatu pokojowego.....	12
Schemat elektryczny	13
Uruchomienie	14
Przygotowanie urządzenia do pracy	14
Procedura zapalania palnika	14
Pierwsze włączenie kotła	14
Funkcja odpowietrzania	14
Regulacja gazu	15
Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania.....	16
Powolne zapalanie	16
Regulacja opóźnienia zapłonu kotła	16
Tabela regulacji gazu	17
Zmiana gazu.....	17
Funkcja Auto	18
Systemy zabezpieczeń kotła	19
Zatrzymanie ze względów bezpieczeństwa.....	19
Blokada działania	19
Informacja o nieprawidłowym działaniu	19
Zbiorcza tabela kodów błędów.....	20
Zabezpieczenie przed zamarzaniem.....	20
Obszar techniczny	21
Okresowa obsługa i konserwacja	26
Instrukcja otwierania obudowy kotła oraz kontroli jego wnętrza.....	26
Uwagi ogólne	27
Próba funkcjonowania	27
Operacje opróżniania	27
Opróżnienie instalacji ciepłej wody użytkowej	27
Informacje dla użytkownika	28
Tabliczka z danymi charakterystycznymi.....	28
Dane techniczne	29
Karta Produktu	30
Etykieta dla zestawów - Instrukcje wypełniania.....	31
Karta zestawu	32

PRACE INSTALACYJNE I PIERWSZE ZAPALENIE KOTŁA POWINNY BYĆ POWIERZONE TYLKO OSOBOM O ODPOWIEDNICH KWALIFIKACJACH, ZGODNIE Z ZALECENIAMI KRAJOWYCH NORM DOTYCZĄCYCH INSTALACJI TEGO TYPU URZĄDZEŃ I W ZGODZIE Z EWENTUALNYMI PRZEPISAMI WŁADZ LOKALNYCH I JEDNOSTEK ODPOWIEDZIALNYCH ZA HIGIENĘ I ZDROWIE PUBLICZNE.

PO ZAINSTALOWANIU KOTŁA INSTALATOR POWINIEN WRĘCZYĆ FAKTYCZNEMU UŻYTKOWNIKOWI DEKLARACJĘ ZGODNOŚCI URZĄDZENIA I INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. POWINIEN TAKŻE UDZIELIĆ MU WSZELKICH INFORMACJI NA TEMAT FUNKCJONOWANIA KOTŁA I ZNAJDUJĄCYCH SIĘ TAM URZĄDZEŃ ZABEZPIECZAJĄCYCH.



Uwagi do instalatora

Opisywane urządzenie służy do wytwarzania ciepłej wody do użytku domowego.

Powinno być podłączone do instalacji centralnego ogrzewania i do sieci rozprowadzającej ciepłą wodę użytkową o takich parametrach, które odpowiadałyby mocy kotła i jego możliwościom technicznym. Zabronione jest używanie urządzenia do celów innych, niż to zostało wyżej określone. Konstruktor nie odpowiada za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego, błędnego lub nieprzemyślanego użycia urządzenia, a także wyniki z nieprzestrzegania instrukcji zamieszczonych w niniejszej książeczce.

Zainstalowanie, okresowa obsługa, konserwacja i jakiegokolwiek inne prace powinny być wykonywane zgodnie z obowiązującymi normami, przepisami i wskazówkami dostarczonymi przez konstruktora.

Błędnie wykonana instalacja może spowodować szkody u osób, zwierząt i rzeczy, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Kocioł dostarczany jest na palecie w tekturowym opakowaniu, po usunięciu którego należy sprawdzić stan urządzenia, jego kompletność i brak uszkodzeń. W przypadku dostrzeżenia nieprawidłowości, należy zwrócić się do dostawcy.

Elementy opakowania (spinacze, torby plastikowe, pianka polistyrenowa, itp.) nie powinny być pozostawiane w miejscach dostępnych dla dzieci, mogąc być dla nich źródłem zagrożenia.

W przypadku uszkodzenia/lub niewłaściwego funkcjonowania należy wyłączyć urządzenie, zamknąć zawór gazu i nie starać się naprawiać samemu, ale zwrócić się do personelu technicznego o odpowiednich kwalifikacjach.

Przed jakąkolwiek czynnością okresowej obsługi, konserwacji/naprawy kotła konieczne jest odłączenie elektrycznego zasilania, poprzez ustawienie dwubiegunowego wyłącznika zewnętrznego w pozycji „WYŁĄCZ”. Ewentualne naprawy, przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych, powinny być wykonywane tylko przez techników posiadających odpowiednie kwalifikacje. Brak poszanowania powyższych zasad może wpłynąć na bezpieczeństwo pracy urządzenia i zwalnia jego konstruktora od wszelkiej odpowiedzialności za powstałe szkody.

W przypadku konserwacji lub prac obejmujących struktury znajdujące się w pobliżu kanałów lub innych elementów układów odprowadzania spalin, należy wyłączyć urządzenie ustawiając zewnętrzny wyłącznik dwubiegunowy w pozycji „WYŁĄCZ” i zamknąć zawór gazu.

Po zakończeniu tego rodzaju prac należy zlecić sprawdzenie skuteczności ciągu odprowadzania spalin osobom o odpowiednich kwalifikacjach technicznych.

Również w celu wyczyszczenia elementów zewnętrznych należy wyłączyć kocioł i przestawić wyłącznik zewnętrzny w pozycję „WYŁĄCZ”.

Czyszczenie najlepiej wykonywać przy użyciu wilgotnej szmatki nasyczonej wodą z mydłem.

Nie używać agresywnych detergentów, płynów owadobójczych lub produktów toksycznych. Przestrzeganie obowiązujących norm zapewnia bezpieczną i ekologiczną pracę kotła, a jednocześnie oszczędza energię.

W przypadku użycia akcesoriów nie znajdujących się w podstawowym wyposażeniu kotła, należy używać tylko elementów oryginalnych.

Oznakowanie CE

Znak CE stanowi gwarancję, że urządzenie odpowiada wymaganiom następujących dyrektyw:

- 2016/426/EU dotyczącej urządzeń zasilanych gazem
- 2014/30/EU dotyczącej kompatybilności elektromagnetycznej
- 92/42/CEE dotyczącej sprawności energetycznej
„tylko art 7 (par 2), art 8 oraz aneks od III do V”
- 2014/35/EU dotycząca bezpieczeństwa elektrycznego
- 2009/125/CE Produkty związane z energią
- 813/2013 Rozporządzenie delegowane komisji (UE)

Normy bezpieczeństwa

Znaczenie symboli:

Brak przestrzegania tego typu zaleceń pociąga za sobą ryzyko uszkodzeń ciała osób, w określonych sytuacjach mogących prowadzić nawet do ich śmierci.



Brak przestrzegania tego typu zaleceń pociąga za sobą ryzyko uszkodzenia, w określonych sytuacjach także poważnego, przedmiotów, roślin lub zwierząt.



Kocioł powinien zostać zainstalowany na grubej ścianie niepodlegającej wibracjom.

Głośna praca.



Podczas wiercenia otworów w ścianie uważać, aby nie uszkodzić znajdujących się w niej przewodów elektrycznych i rur.

Porażenie prądem z powodu kontaktu z przewodami pod napięciem.



Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane ulatnianiem się gazu z uszkodzonych rur. Uszkodzenie istniejących instalacji.

Zalanie budynku spowodowane wyciekiem wody z uszkodzonych rur.



Wykonać połączenia elektryczne przy użyciu przewodów o odpowiednim przekroju.

Pożar wywołany przegrzaniem z powodu przepływu prądu elektrycznego przez przewody o zbyt małym przekroju.



Chronić przewody rurowe i elektryczne przed uszkodzeniem.

Porażenie prądem z powodu kontaktu z przewodami pod napięciem.



Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane ulatnianiem się gazu z uszkodzonych rur. Zalanie budynku spowodowane wyciekiem wody z uszkodzonych rur.



Sprawdzić, czy pomieszczenie, w którym ma zostać zainstalowany kocioł oraz instalacje, do których ma on zostać podłączony, są zgodne z obowiązującymi przepisami.

Porażenie prądem spowodowane kontaktem z niewłaściwie podłączonymi przewodami elektrycznymi. Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane niewłaściwą wentylacją lub nieskutecznym odprowadzaniem spalin.



Uszkodzenie kotła spowodowane pracą w nieodpowiednich warunkach.



Używać narzędzi i przyrządów odpowiednich do tego rodzaju prac (w szczególności upewnić

się, że narzędzia nie są uszkodzone i mają dobrze przymocowany uchwyt). Posługiwać się nimi we właściwy sposób, zabezpieczyć je przed ewentualnym upadkiem, a po zakończeniu pracy odłożyć na odpowiednie miejsce.

Obrażenia spowodowane odpryskami, wdychaniem pyłów, uderzeniem, skaleczeniem, ukłuciem, a także otarciami naskórka.



Uszkodzenie kotła lub znajdujących się w pobliżu przedmiotów przez odpryski bądź uderzenie.



Używać narzędzi elektrycznych odpowiednich do tego rodzaju prac (w szczególności sprawdzić, czy przewód i wtyczka są w nienaruszonym stanie i czy części ruchome i obracające się są właściwie przymocowane). Posługiwać się nimi we właściwy sposób, nie blokować przejść między przewodami elektrycznymi, zabezpieczyć narzędzia przed upadkiem, a po zakończeniu pracy wyłączyć je i odłożyć na odpowiednie miejsce.

Obrażenia spowodowane odpryskami, wdychaniem pyłów, uderzeniem, skaleczeniem, ukłuciem, a także otarciami naskórka, hałasem i wibracjami.



Uszkodzenie kotła lub znajdujących się w pobliżu przedmiotów przez odpryski bądź uderzenie.



Upewnić się, że drabina przenośna jest ustawiona stabilnie, że jest wystarczająco wytrzymała oraz że jej stopnie nie są uszkodzone ani śliskie. Nie przesuwaj drabiny, gdy ktoś na niej stoi. Podczas wykonywania prac na drabinie zapewnić sobie pomoc innej osoby.

Obrażenia spowodowane upadkiem z dużej wysokości lub złożeniem się drabiny.



Sprawdzić, czy rusztowanie jest stabilne i wystarczająco wytrzymałe, czy jego stopnie nie są uszkodzone ani śliskie, a także czy jest ono wyposażone w poręcz wzdłuż schodów i barierkę na spoczniku.

Obrażenia na skutek upadku.



Upewnić się, że w trakcie prac wykonywanych na wysokości (zazwyczaj przy różnicy poziomów przekraczającej dwa metry) w strefie pracy będą stosowane barierki lub uprząż asekuracyjna zabezpieczająca przed upadkiem. Przestrzeń, w której mogłoby dojść do upadku, musi być wolna od niebezpiecznych przedmiotów, a strefa ewentualnego upadku musi być odpowiednio zabezpieczona (miękka, elastyczna powierzchnia).



Obrażenia na skutek upadku.

Sprawdzić, czy w miejscu pracy zapewniono

odpowiednie warunki higieniczno-sanitarne w zakresie oświetlenia, wentylacji i stabilności.

Obrażenia spowodowane uderzeniami, potknięciami itp. 

Odpowiednio zabezpieczyć kocioł i przestrzeń w pobliżu miejsca pracy.

Uszkodzenie kotła lub znajdujących się w pobliżu przedmiotów przez odpryski bądź uderzenie. 

Przestawiać i przenosić kocioł delikatnie, przy zachowaniu należytej ostrożności.

Uszkodzenie kotła lub znajdujących się w pobliżu przedmiotów w wyniku uderzenia, nacięcia lub zgniecenia. 

Na czas prac założyć odpowiedni kombinezon. Stosować sprzęt ochronny.

Obrażenia spowodowane odpryskami, wdychaniem pyłów, uderzeniem, skaleczeniem, ukłuciem, a także otarciami naskórka, hałasem i wibracjami. 

Ułożyć materiały i narzędzia w taki sposób, aby zapewnić pracownikom możliwość łatwego i bezpiecznego przemieszczania się. Nie układać materiałów i narzędzi w sterty, które łatwo mogą się obsunąć.

Uszkodzenie kotła lub znajdujących się w pobliżu przedmiotów w wyniku uderzenia, nacięcia lub zgniecenia. 

Wszelkie prace wewnątrz kotła powinny być wykonywane ostrożnie i delikatnie, ponieważ niektóre elementy mają ostro zakończone krawędzie.

Obrażenia w wyniku ukłucia, a także przecięcia lub otarcia naskórka. 

Przed uruchomieniem kotła podłączyć powtórnie wszystkie urządzenia zabezpieczające i kontrolne odłączone podczas prowadzonych prac.

Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane ulatnianiem się gazu lub nieskutecznym odprowadzaniem spalin. 

Uszkodzenie lub zablokowanie kotła spowodowane brakiem kontroli jego działania. 

Nie rozpoczynać żadnych prac bez uprzedniego sprawdzenia przy użyciu odpowiedniego przyrządu, czy nie ulatnia się gaz.

Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane ulatnianiem się gazu z uszkodzonych/niepodłączonych rur lub z wadliwych/niepodłączonych części. 

Prace przy kotle można rozpocząć dopiero po upewnieniu się, że w pomieszczeniu nie ma źródła otwartego ognia ani źródła iskier.

Wybuch lub pożar spowodowany ulatnianiem się 

gazu z uszkodzonych/odłączonych rur lub wadliwych/niepodłączonych części.

Sprawdzić, czy rury odprowadzania spalin i dostarczania powietrza są drożne.

Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane niewłaściwą wentylacją lub nieskutecznym odprowadzaniem spalin. 

Sprawdzić, czy przewody rurowe instalacji odprowadzania spalin są szczelne.

Zatrucia spowodowane nieskutecznym odprowadzaniem spalin. 

Przed przystąpieniem do prac w obrębie części kotła, które mogą zawierać gorącą wodę, opróżnić instalację.

Oparzenia. 

Usunąć kamień kotłowy z instalacji, stosując się do instrukcji załączonej do użytego środka do usuwania kamienia kotłowego. Podczas usuwania kamienia kotłowego często wietrzyć pomieszczenie, używać odzieży ochronnej, unikać mieszania ze sobą różnych środków, a także zabezpieczyć kocioł i sąsiadujące z nim przedmioty.

Obrażenia spowodowane kontaktem skóry lub oczu z kwasami, a także wdychaniem lub połknięciem szkodliwych substancji chemicznych. 

Uszkodzenie kotła i znajdujących się w pobliżu przedmiotów w wyniku korozji wywołanej kwasami. 

Przed wykonaniem pomiaru ciśnienia lub regulacji instalacji gazowej szczelnie zamknąć wszystkie zawory i elementy otwarte.

Wybuch, pożar lub zatrucie spowodowane ulatnianiem się gazu z otwartych zaworów. 

Sprawdzić, czy dysze i palniki są przystosowane do określonego rodzaju gazu.

Uszkodzenie kotła spowodowane niewłaściwym spalaniem. 

Jeśli wyczuwalny jest zapach spalenizny lub z kotła wydostaje się dym, odłączyć urządzenie od instalacji elektrycznej, zamknąć zawór dopływu gazu, otworzyć okna i wezwać wykwalifikowanego pracownika serwisu.

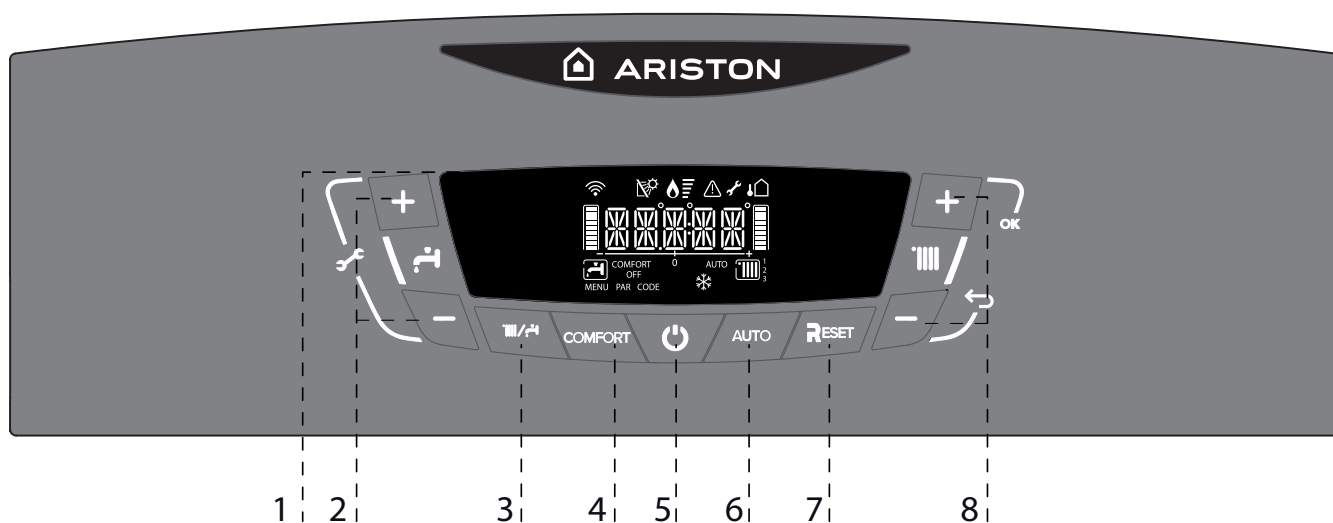
Urazy spowodowane oparzeniami, wdychaniem spalin, zatruciem. 

Jeśli wyczuwalny jest silny zapach gazu, zamknąć zawór dopływu gazu, otworzyć okna i wezwać wykwalifikowanego pracownika serwisu.

Wybuch, pożar lub zatrucie. 

Panel sterowania

Wyświetlacz

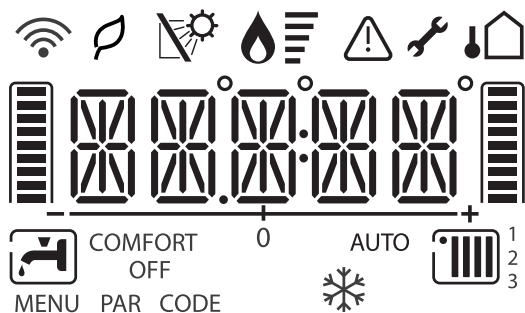


Opis:

1. Wyświetlacz (patrz następna strona)
2. Przyciski +/- regulacji temperatury wody użytkowej (a)
3. Przycisk MODE (Wybór trybu działania kotła)
4. funkcji COMFORT
5. Przycisk ON/OFF
6. Przycisk funkcji AUTO
7. Przycisk RESET
8. Przyciski +/- regulacji temperatury ogrzewania (b)

(a) - Wciskając równocześnie przyciski przechodzi się do Parametrów ustawień, regulacji, diagnostyki

(b) - Wciskając równocześnie przyciski zmienia się i zapisuje ustawienia parametrów



Opis:

Cyfry wskazujące:

- stan kotła
- aktualne temperatury (°C)
- sygnalizacja kodów błędów (Err)
- ustawienia menu



Żądanie interwencji serwisu technicznego



Sygnalizacja obecności płomienia ze wskaźnikiem poziomu mocy



Działanie w trybie ogrzewania aktywne



Żądanie ogrzewania włączone



Działanie w trybie c.w.u. aktywne



Żądanie c.w.u. włączone



Włączona funkcja Komfort wody użytkowej

COMFORT

Kocioł wyłączony - aktywna funkcja

OFF

Funkcja zapobiegania zamarzaniu włączona



Funkcja Auto aktywowana (Termoregulacja aktywna)

AUTO

Praca z wysoką sprawnością



Sonda solarna CWU podłączona (wyposażenie dodatkowe)



Sygnal błędny



Wyświetlacz pokazuje kod błędny

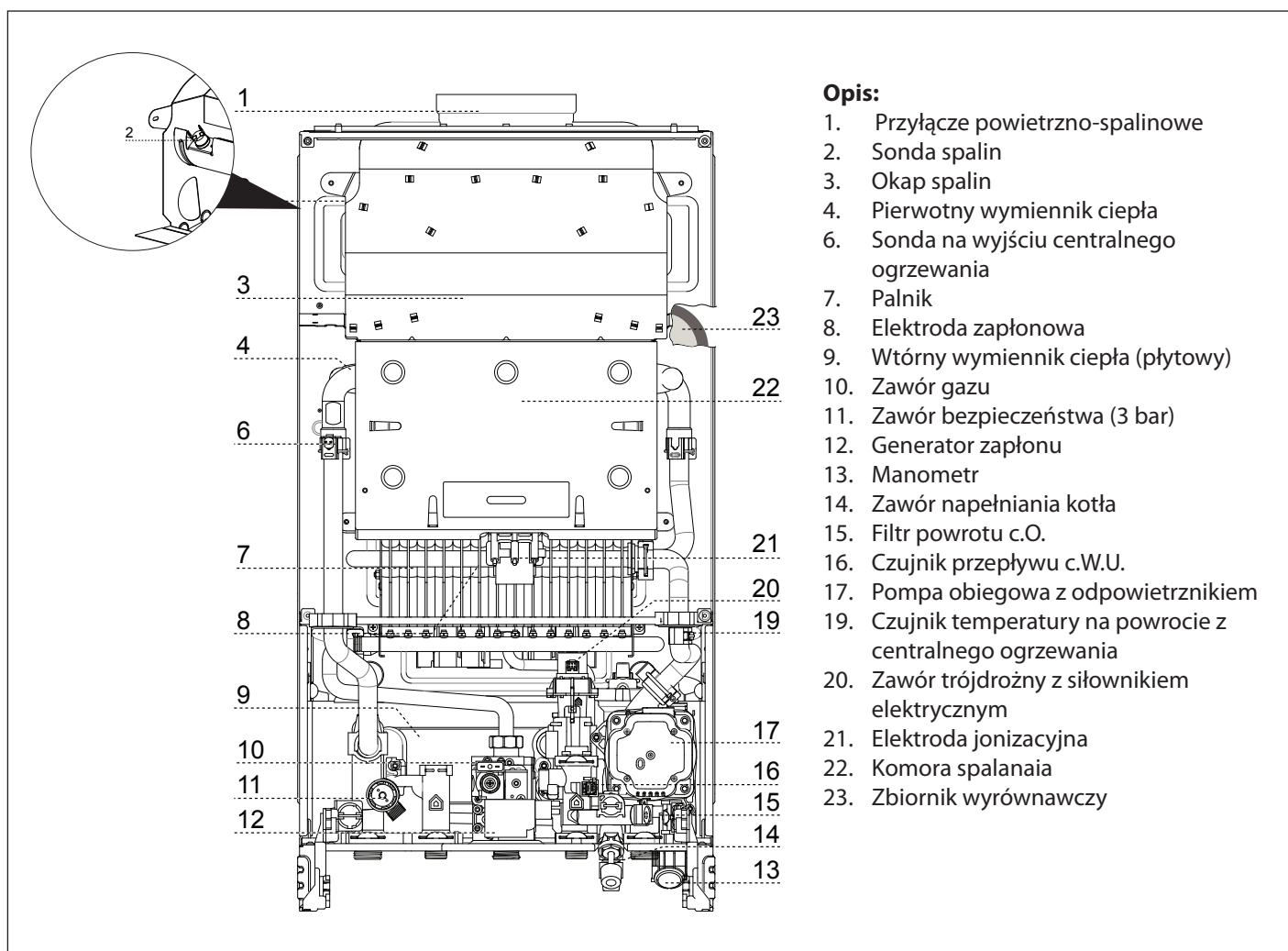
Wyświetlanie temperatury zewnętrznej (przy zastosowaniu sondy zewnętrznej - opcja)



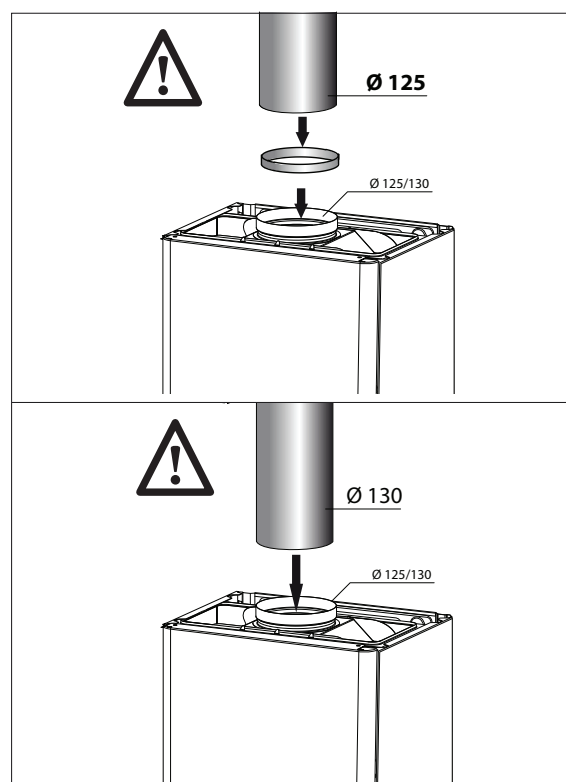
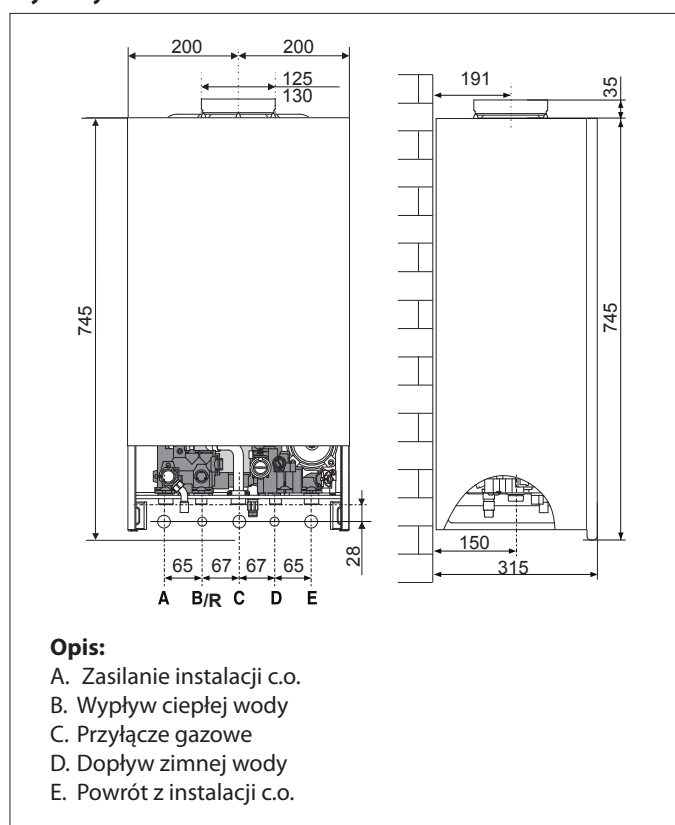
WiFi aktywne (opcja)



Ogólny widok urządzenia

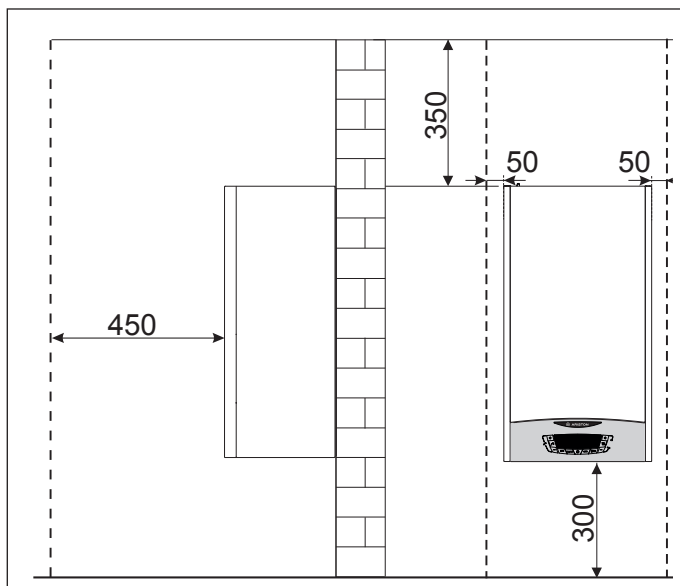


Wymiary

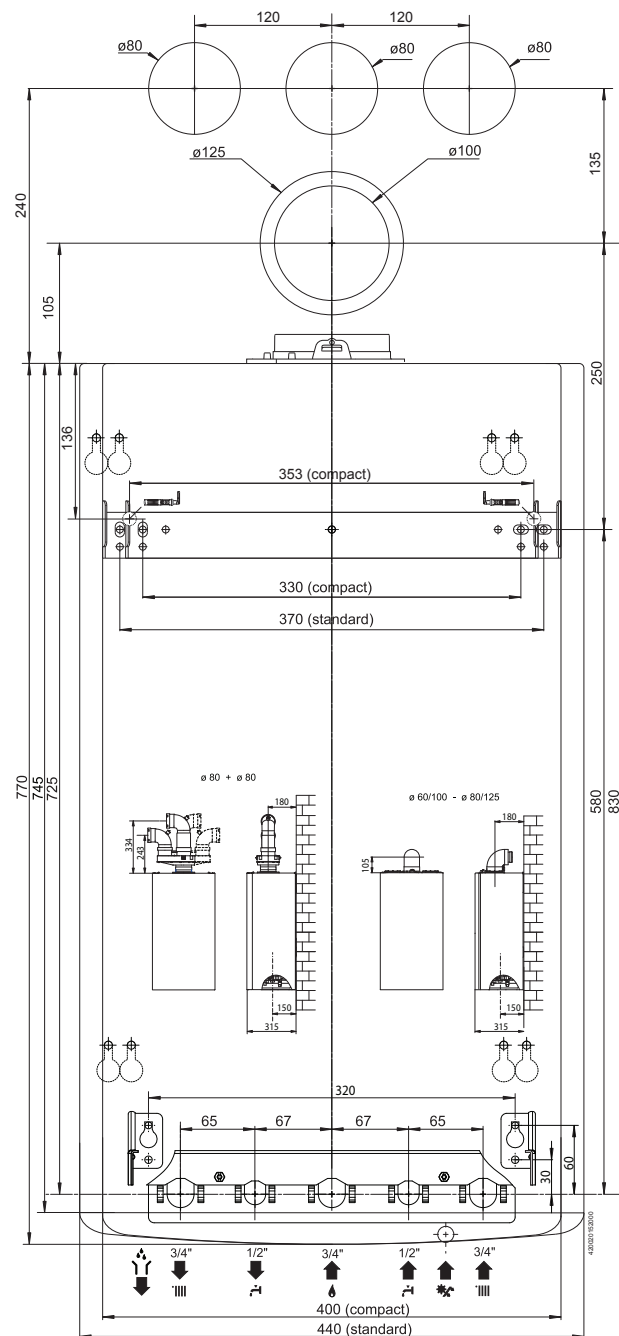


Minimalne odległości podczas instalowania

Aby zapewnić łatwy dostęp do urządzenia podczas wszelkich prac związanych z obsługą kotła, konieczne jest zapewnienie wokół niego wolnego miejsca przynajmniej w minimalnej odległości, jak to widać na schemacie. Umieścić kocioł na przeznaczonym dla niego miejscu zgodnie ze wszystkimi regulami i zasadami, używając przy tym poziomicy.



Szablon instalacyjny



Uwagi poprzedzające prace instalacyjne

Kocioł przeznaczony jest do ogrzewania wody do temperatury niższej niż punkt wrzenia.

Jest on zaprojektowany do współpracy z instalacją centralnego ogrzewania i z siecią rozprowadzającą ciepłą wodę użytkową. W obydwu tych przypadkach parametry przyłączonych sieci powinny odpowiadać mocy i wydajności kotła.

Przed połączeniem kotła należy:

- przemyć starannie rury instalacji usuwając ewentualne resztki po gwintowaniu, spawaniu lub inne zanieczyszczenia, które mogłyby wpływać w jakikolwiek sposób na prawidłowe funkcjonowanie kotła;
- sprawdzić, czy kocioł jest przystosowany do rodzaju gazu, jaki jest do dyspozycji (przeczytać odpowiednie dane na ten temat na etykiecie opakowania i na tabliczce znamionowej z parametrami kotła);
- sprawdzić, czy przewód kominowy jest drożny i czy nie zostały do niego podłączone inne urządzenia oprócz przypadków, kiedy zostałyby specjalnie wykonane, aby obsługiwać większą liczbę użytkowników, co wiąże się ze spełnieniem wymagań odpowiednich obowiązujących norm;
- w przypadku podłączenia kotła do przewodów kominowych używanych wcześniej, należy sprawdzić, czy są one dobrze wyczyszczone i nie zawierają złożeń sadzy lub innych pozostałości, których odpadnięcie mogłoby zakłócić proces odprowadzania spalin, prowadząc do sytuacji niebezpiecznych;
- jeśli wykorzystuje się przewody kominowe nie odpowiadające wymaganiom, należy sprawdzić, czy wewnątrz nich umieszczone zostały dodatkowe kanały odprowadzające spaliny, które z kolei spełniają wymagania bezpiecznego użytkowania;
- zwrócić uwagę na twardość wody, której zbyt duża wartość będzie powodowała ryzyko osadzania się kamienia kotłowego, co w konsekwencji zmniejszy skuteczność działania poszczególnych komponentów kotła.

Wszystkie urządzenia typu B11bs (urządzenia z otwartą komorą spalania przewidziane są do podłączenia z instalacją kominową w celu odprowadzenia spalin na zewnątrz pomieszczenia; zasilanie powietrzem procesu spalania odbywa się bezpośrednio z pomieszczenia w którym zainstalowany jest kocioł).

Odprowadzenie spalin odbywa się przy pomocy naturalnego ciągu kominowego. **Tego typu kocioł nie może być zainstalowany w pomieszczeniu, które nie posiada wentylacji, odpowiednio dostosowanej do przepisów.**

Kocioł musi być zainstalowany na pełnej, nieruchomej ścianie, umożliwiającej łatwe podłączenie zasilania elektrycznego poprzez wejście w tylnej części urządzenia.

Dla prawidłowego i sprawnego funkcjonowania kotła, temperatury panujące w pomieszczeniu, w którym jest on zainstalowany, muszą odpowiadać założonym zakresom oraz powinno ono być zabezpieczone przed oddziaływaniem czynników atmosferycznych. W trakcie organizacji miejsca instalacji kotła należy przestrzegać określonych, minimalnych odległości od ścian co zagwarantuje dostęp do urządzenia.

TEN KOCIOŁ O CIĄGU NATURALNYM JEST PRZEZNACZONY DO PODŁĄCZENIA DO KOMINA WSPÓLNEGO DLA WIELU MIESZKAŃ W ISTNIEJĄCYCH BUDYNKACH, USUWAJĄCEGO POZOSTAŁOŚCI PO SPALANIU POZA POMIESZCZENIE, W KTÓRYM ZNAJDUJE SIĘ KOCIOŁ. KOCIOŁ POBIERA POWIETRZE DO SPALANIA BEZPOŚREDNIO Z POMIESZCZENIA I ZAWIERA PRZERYWACZ CIĄGU. ZE WZGLĘDU NA NIŻSZĄ SPRAWNOŚĆ NALEŻY UNIKAĆ JAKIEGOKOLWIEK INNEGO WYKORZYSTANIA TEGO KOTŁA, KTÓRE MOŻE SPOWODOWAĆ WYŻSZE ZUŻYCIE ENERGII I WYŻSZE KOSZTY EKSPLOATACJI.

UWAGA!

W POBLIŻU KOTŁA NIE POWINIEN ZNAJDOWAĆ SIĘ ŻADEN PRZEDMIOT ŁATWOPALNY.

NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, CZY POMIESZCZENIE, GDZIE MA BYĆ ZAINSTALOWANY SAM KOCIOŁ, A TAKŻE INSTALACJA GRZEWCZA, DO KTÓREJ MA BYĆ PODŁĄCZONY, SĄ ZGODNE Z OBOWIĄZUJĄCYMI NORMAMI.

JEŚLI W POMIESZCZENIU ZAINSTALOWANIA KOTŁA MOGĄ POJAWIAĆ SIĘ PYŁY I/LUB AGRESYWNE OPARY, POWINIEN ON DZIAŁAĆ NIEZALEŻNIE OD POWIETRZA DOSTĘPNEGO W TYM POMIESZCZENIU.

UWAGA!

PRACE INSTALACYJNE, PIERWSZE ZAPALENIE KOTŁA, JEGO OKRESOWA OBSŁUGA I KONSERWACJA, A TAKŻE NAPRAWY, MOGĄ BYĆ POWIERZONE TYLKO OSOBOM O ODPOWIEDNICH KWALIFIKACJACH, ZGODNIE Z ZALECENIAMI KRAJOWYCH NORM DOTYCZĄCYCH INSTALACJI TEGO TYPU URZĄDZEŃ I W ZGODZIE Z EWENTUALNYMI PRZEPISAMI WŁADZ LOKALNYCH I JEDNOSTEK ODPOWIEDZIALNYCH ZA HIGIENĘ I ZDROWIE PUBLICZNE.



Przyłączenie gazu

Kocioł został zaprojektowany do korzystania z gazu należącego do jednej z konkretnych kategorii, jak to pokazano w tabeli poniżej:

KRAJ	MODEL	KATEGORIA
PL	CLAS X 24 CF EU CLAS X 28 CF EU	II2ELsLw3P

Należy przeczytać tabliczki znamionowe umieszczone na opakowaniu i na samym urządzeniu i upewnić się, czy kocioł w danej wersji jest przeznaczony do kraju, w którym ma być zainstalowany, a także czy kategoria gazu, do którego został przystosowany w trakcie projektowania, odpowiada jednej z kategorii dostępnych w kraju przeznaczenia.

Sposób wykonania rur do podłączenia gazu i ich wymiary powinny być dobrane zgodnie ze specjalistycznymi Normami odpowiednio do maksymalnej mocy kotła, zapewniając przy tym odpowiednie wymiary i właściwy sposób podłączenia zaworu odcinającego dopływ gazu.

Zaleca się dokładne wyczyszczenie rur przed ich zainstalowaniem, usuwając z nich ewentualne pozostałości montażowe, które mogłyby wpływać na prawidłowe funkcjonowanie kotła.

Konieczne jest ostateczne sprawdzenie, czy dostarczany gaz odpowiada temu, do którego został przystosowany kocioł (patrz tabliczka z danymi umieszczona na kotle).

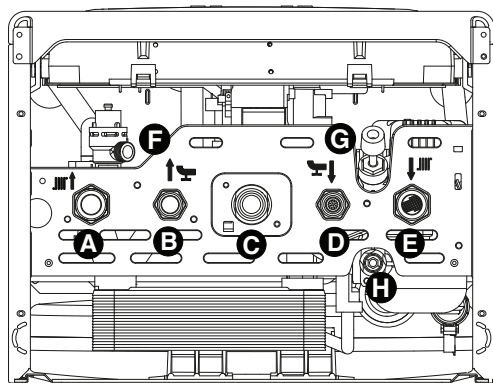
Ważne jest również sprawdzenia ciśnienia gazu (zarówno metanowego jak i płynnego), jaki będzie stosowany do zasilania kotła. Niedostateczne ciśnienie gazu może zmniejszyć moc kotła, co nie będzie podlegało roszczeniom gwarancyjnym.

Połączenia hydrauliczne

Na rysunku przedstawione są króćce do podłączeń hydraulicznych i do przyłączenia gazu do kotła.

Sprawdzić, czy maksymalne ciśnienie w sieci wodociągowej nie przekracza 6 barów. Gdyby tak było, konieczne jest zainstalowanie reduktora ciśnienia.

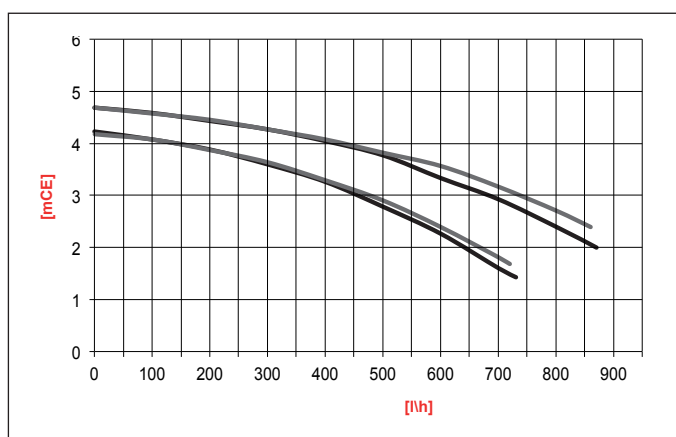
Widok hydraulicznych króćców przyłączeniowych



- A. Zasilanie instalacji c.o. i zasobnika
- B. Wypływ ciepłej wody
- C. Przyłącze gazowe
- D. Dopływ zimnej wody
- E. Powrót z instalacji c.o.
- F. Wylot zaworu bezpieczeństwa (nadmiernego ciśnienia)
- G. Zawór napełniania kotła
- H. Zawór opróżniania

Graficzne przedstawienie wykresu pompy cyrkulacyjnej

Dobierając wymiary rur i grzejników centralnego ogrzewania należy wziąć pod uwagę wartość pozostałego ciśnienia pompowania w zależności od wymaganej wydajności, co można znaleźć na wykresie graficznym pompy cyrkulacyjnej.



Zawór bezpieczeństwa

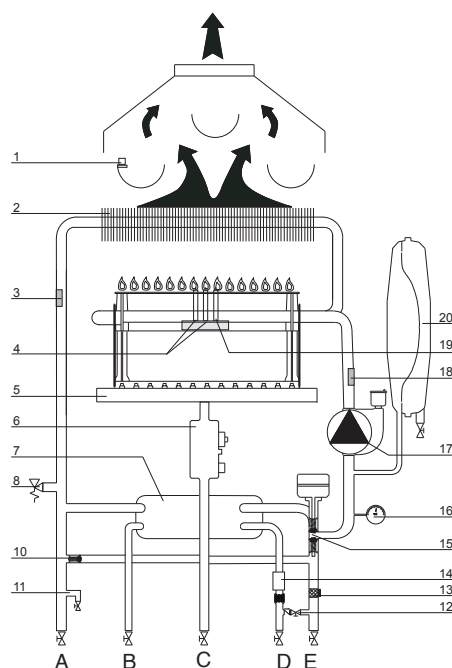
Założyć wężyk odprowadzający ewentualne wycieki z zaworu bezpieczeństwa F do kanalizacji.

Odpływ zaworu (patrz rysunek) powinien być podłączony do syfonu odprowadzającego z możliwością kontroli wzrokowej, aby jego zadziałanie nie wyrządziło szkód w stosunku do osób, zwierząt i rzeczy, za które to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.

Czyszczenie instalacji centralnego ogrzewania

W przypadku podłączenia kotła do starych instalacji grzewczych, w których na ogół występuje obecność pewnych substancji i dodatków w znajdującej się tam wodzie, należy pamiętać, że mogłyby one wpływać negatywnie na funkcjonowanie nowego kotła i skrócić czas jego żywotności. Przed wymianą wody należy starannie przemyć instalację, usuwając ewentualne pozostałości lub zanieczyszczenia, które mogłyby wpłynąć na pracę kotła. Sprawdzić również, czy pojemność zbiornika wyrównawczego dostosowana jest do całkowitej zawartości wody w instalacji grzewczej.

Schemat hydrauliczny



Opis:

1. Sonda fumi
2. Pierwotny wymiennik ciepła
3. Sonda na wyjściu centralnego ogrzewania
4. Elektroda zapłonowa
5. Palnik
6. Zawór gazu
7. Wtórny wymiennik ciepła (płyty)
8. Zawór bezpieczeństwa (3 bar)
10. Automatyczny by-pass
11. Zawór opróżniania
12. Zawór napełniania kotła
13. Filtr powrotu c.O.
14. Czujnik przepływu c.W.U.
15. Zawór trójdrożny z siłownikiem elektrycznym
16. Manometr
17. Pompa obiegowa z odpowietrznikiem
18. Czujnik temperatury na powrocie z centralnego ogrzewania
19. Elektroda jonizacyjna
20. Zbiornik wyrównawczy

Podłączenie przewodów odprowadzających spalin

Kocioł powinien być podłączony do systemu usuwania spalin zgodnego z obowiązującymi przepisami. Należy sprawdzić czy produkty spalania są usuwane prawidłowo poprzez dokonanie pomiaru zawartości CO₂ przy nominalnej wydajności cieplnej. Wartość ta nie powinna przekraczać wartości podanej w tabeli Danych technicznych.

Jeśli wartość okaże się wyższa, należy przeprowadzić kontrolę sprawności działania systemu usuwania spalin.

Jeśli osiągnięcie wartości CO₂ wskazanej w tabeli Danych technicznych okaże się niemożliwe, nie należy uruchamiać urządzenia.

UWAGA

PRZEWODY ODPROWADZAJĄCE SPALINY NIE MOGĄ STYKAĆ SIĘ Z MATERIAŁAMI ŁATWOPALNYMI ANI ZNAJDOWAĆ SIĘ W ICH POBLIŻU. NIE NALEŻY ICH TAKŻE PROWADZIĆ PRZESZCZĄCZYMI LUB INNE ELEMENTY BUDOWLANE WYKONANE Z MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH.



UWAGA

SPRAWDZIĆ CZY PRZEWODY ODPROWADZAJĄCE SPALINY I DOPROWADZAJĄCE POWIETRZE SĄ DROŻNE.

SPRAWDZIĆ CZY PRZEWODY ODPROWADZAJĄCE SPALINY SĄ SZCZELNE

UWAGA!

ZANIM PRZYSTĄPI SIĘ DO JAKICHKOLWIEK PRAC WEWNĄTRZ KOTŁA NALEŻY ODŁĄCZYĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE DWUBIEGUNOWYM WYŁĄCZNIKIEM ZEWNĘTRZNYM.

UWAGA!

ZANIM PRZYSTĄPI SIĘ DO JAKICHKOLWIEK PRAC WEWNĄTRZ KOTŁA NALEŻY ODŁĄCZYĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE DWUBIEGUNOWYM WYŁĄCZNIKIEM ZEWNĘTRZNYM.



Połączenia elektryczne

Dla większej pewności należy zlecić na wstępie osobie o odpowiednich kwalifikacjach staranną kontrolę instalacji elektrycznej.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane brakiem uziemienia całej instalacji kotła lub nieprawidłowościami przy doprowadzeniu zasilania elektrycznego. Sprawdzić czy dostępna instalacja elektryczna jest odpowiednia do zapewnienia maksymalnej mocy pobieranej przez kocioł, podanej na jego tabliczce znamionowej.

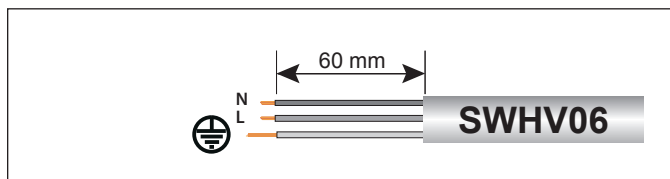
Sprawdzić, czy przekrój przewodów jest odpowiedni i w żadnym wypadku nie mniejszy niż 0,75 mm².

Poprawnie wykonane połączenia elektryczne i skuteczna instalacja uziemiająca są niezbędnymi warunkami gwarantującymi bezpieczeństwo podczas wszelkich kontaktów z urządzeniem.

Przewód zasilający powinien być podłączony do sieci 230V-50Hz przestrzegając polaryzacji L-N i połączenia uziemiającego.

W przypadku konieczności wymiany elektrycznego przewodu zasilającego należy zwrócić się do osób o odpowiedniej kwalifikacji, a podczas podłączania przewodu do kotła pamiętać o pozostawieniu żyły uziemiającej (żółto-zielonej) dłuższej od pozostałych żył zasilających.

Przewód zasilający



WAŻNE!

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ POWINNO BYĆ WYKONANE W SPOSÓB TRWAŁY (NIE POPRZECZ WTYCZKĘ WYCIĄGANĄ Z GNIAZDA) I WYPOSAŻONE W DWUBIEGUNOWY WYŁĄCZNIK O ODLEGŁOŚCI PRZYNAJMNIEJ 3 MM POMIĘDZY OTWARTYMI STYKAMI)

Zabronione jest stosowanie rozgałęźników, przedłużaczy lub wtyczek pośrednich.

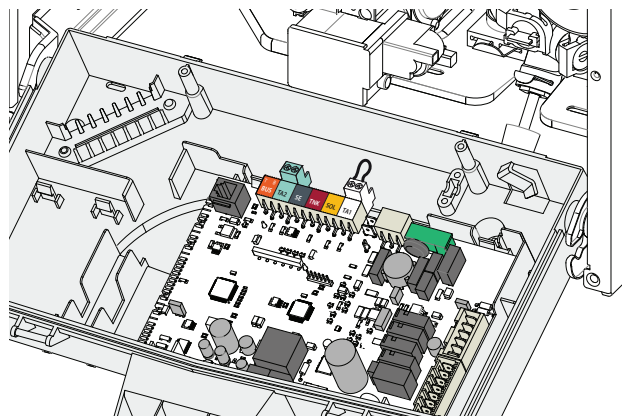
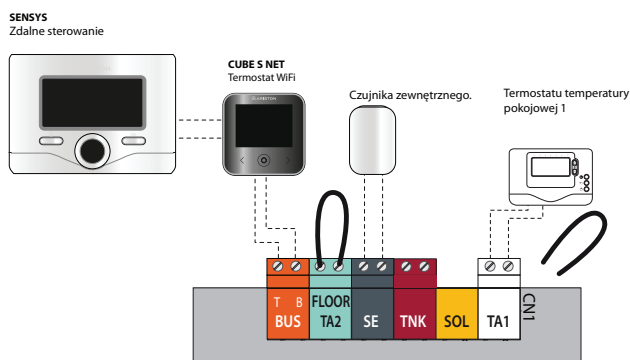
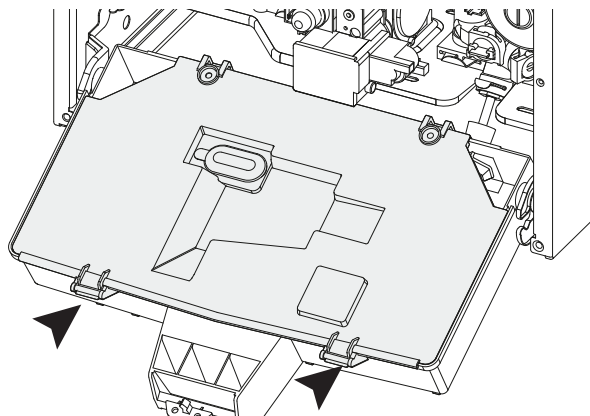
Zabronione jest wykorzystywanie rur instalacji hydraulicznej, centralnego ogrzewania i gazowej do podłączenia uziemienia kotła. Kocioł nie jest zabezpieczony przed skutkami uderzeń piorunów.

Gdyby trzeba było wymienić bezpieczniki sieciowe, należy użyć szybko działających bezpieczników 2A.

Podłączanie akcesoriów zewnętrznych

Aby uzyskać dostęp do podłączeń akcesoriów zewnętrznych, należy wykonać następujące czynności:

- odłączyć kocioł od zasilania elektrycznego,
- zdemontować obudowę
- obrócić panel sterowania pociągając go do przodu,
- odczepić dwa zaczepy aby uzyskać dostęp do złączy akcesoriów i modułu głównego.



Znajdują się tam połączenia do:

- BUS** = Podłączenie akcesoriów modułowych
- TA2** = Termostatu temperatury pokojowej 2
- SE** = Czujnika zewnętrznego
- SOL** = Sonda kolektora słonecznego
- TA1** = Termostatu temperatury pokojowej 1

UWAGA!

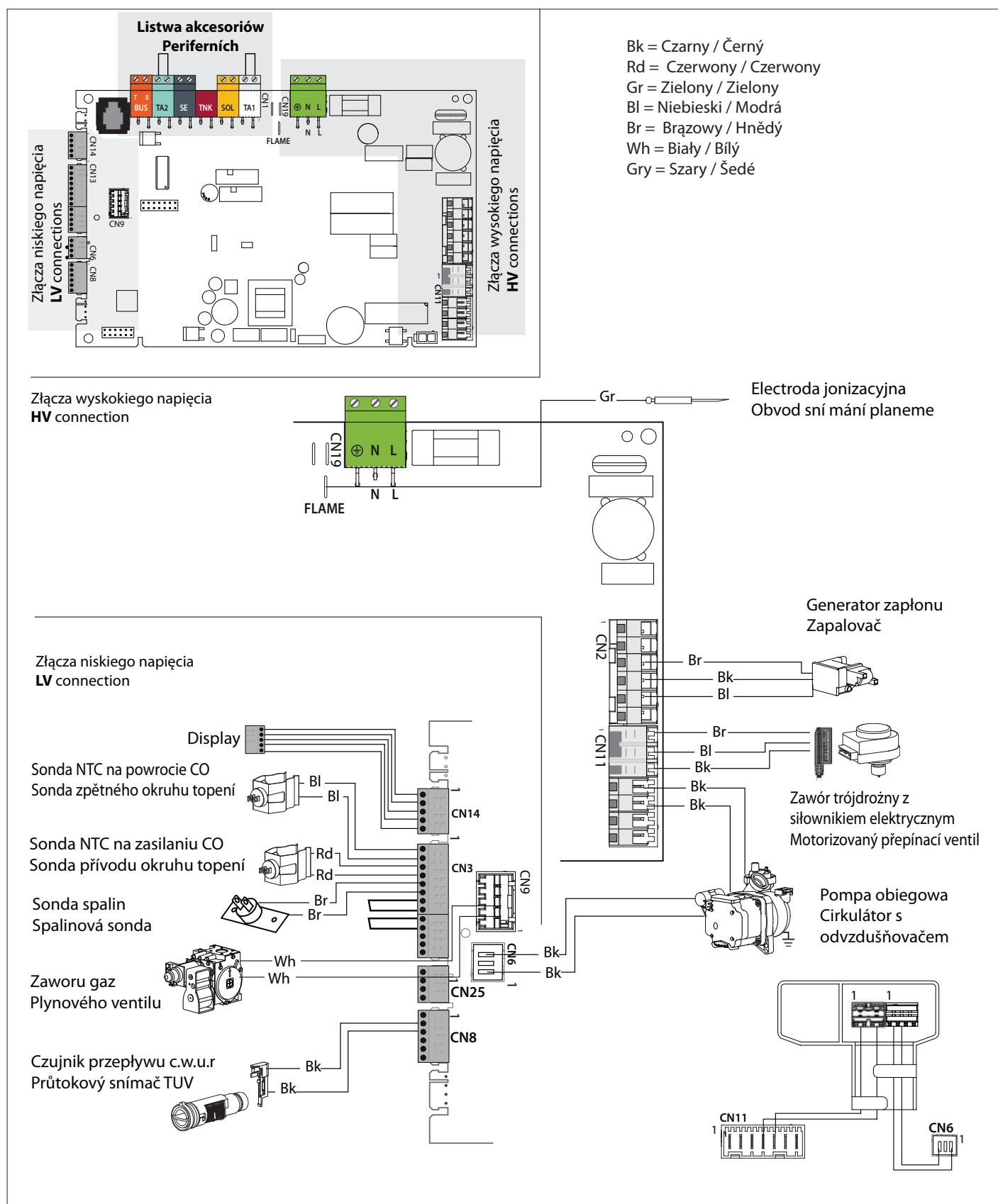
W CELU PODŁĄCZENIA I UŁOŻENIA KABLI OPCJONALNYCH URZĄDZEŃ PERYFERYJNYCH PATRZ INSTRUKCJE DOTYCZĄCE INSTALACJI TYCH URZĄDZEŃ PERYFERYJNYCH.

Podłączenie termostatu pokojowego

- zainstalować termostat na ścianie
- za pomocą śrubokrętu odkręcić zacisk przewodu i zainstalować kolejno przewody wychodzące z termostatu pokojowego
- podłączyć przewody do zacisków jak wskazano na rysunku, usuwając mostek
- upewnić się, że zostały dobrze podłączone i że nie są naciągane podczas zamykania lub otwierania drzwiczek panelu sterowania
- zamknąć pokrywę, zamknąć drzwiczki panelu sterowania i obudowę przednią.

Schemat elektryczny

Należy zlecić dla większej pewności staranną kontrolę instalacji elektrycznej osobie posiadającej odpowiednie kwalifikacje. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane brakiem uziemienia całej instalacji kotła lub nieprawidłowościami przy doprowadzeniu zasilania elektrycznego.



Przygotowanie urządzenia do pracy

Żeby zagwarantować sprawne i niezawodne funkcjonowanie, pierwsze uruchomienie kotła powinno być powierzzone technikowi o odpowiednich kwalifikacjach, posiadającemu w dodatku odpowiednie uprawnienia przewidziane prawem.

Zasilanie energią elektryczną

- Sprawdzić czy napięcie i częstotliwość zasilania odpowiadają danym przytoczonym na tabliczce znamionowej kotła;
- sprawdzić skuteczność uziemienia.

Napełnianie obwodu hydraulicznego

Należy wykonać następujące czynności:

- otworzyć zawór dopływu zimnej wody;
- podnieść korek automatycznego zaworu odpowietrzającego umieszczonego na pompie obiegowej;
- stopniowo otwierać kurek napełniania i zamknąć zawory upustowe powietrza grzejników, jak tylko zaczną z nich wypływać woda
- zamknąć zawór napełniania kotła, gdy ciśnienie na manometrze osiągnie wartość 1-1,5 bar.

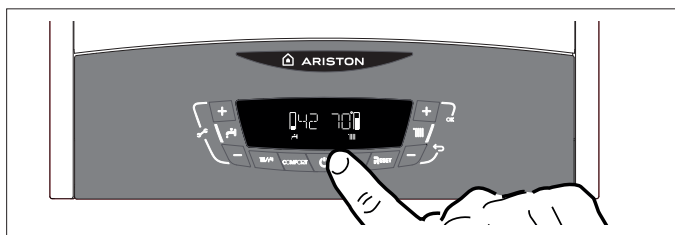
Doprowadzenie gazu

Należy postępować w następujący sposób:

- sprawdzić czy rodzaj gazu dostępny w sieci odpowiada temu, jaki wyszczególniony jest na tabliczce znamionowej kotła;
- otworzyć drzwi i okna;
- nie dopuścić do pojawiania się w pomieszczeniu iskier i wolnego ognia;
- sprawdzić szczelność instalacji gazowej, początkowo przy zamkniętym zaworze odcinającym umieszczonym przed kotłem, następnie po jego otwarciu, ale przy zamkniętym roboczym zaworze gazu wewnątrz kotła (nieaktywnym przy kotle wyłączonym), przez 10 minut licznik gazu nie powinien wykazywać żadnego przepływu.

Procedura zapalania palnika

Nacisnąć przycisk ON/OFF na panelu sterowania, aby włączyć kocioł, na wyświetlaczu pojawi się:



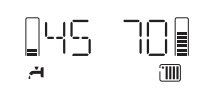
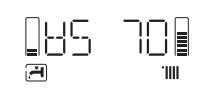
• tryb działania:

	zima		lato
---	------	---	------

• Cyfry oznaczają:

- ustawioną temperaturę w trybie CO
- ustawioną temperaturę w trybie CWU

Poza tym pokazywane są następujące funkcje:

Funkcja odpowietrzania	
Post cyrkulacja CO	
Post cyrkulacja po użyciu CWU	

Pierwsze włączenie kotła

1. Upewnić się, że:

- zawór gazu jest zamknięty;
- podłączenie do sieci elektrycznej zostało wykonane we właściwy sposób. Zawsze należy sprawdzić czy zielono-żółty przewód uziemienia jest podłączony do sprawnej instalacji uziemienia;
- podnieść, za pomocą śrubokręta, korek automatycznego zaworu odpowietrzającego;

2. Włączyć kocioł (naciskając przycisk ON/OFF) i wybrać tryb stand-by - nie ma żądania ani z cwu, ani ogrzewania;



3. Włączyć cykl odpowietrzania naciskając przycisk MODE przez 5 sekund. Kocioł rozpocznie cykl odpowietrzania trwający około 7 minut, jeśli to konieczne może on zostać przerwany poprzez naciśnięcie przycisku MODE.



Po zakończeniu cyklu sprawdzić czy instalacja została całkowicie odpowietrzona, w przeciwnym razie powtórzyć

4. Operację odpowietrz grzejniki.

5. Przewód odprowadzania produktów spalania jest właściwy i nie zablokowany.

6. Ewentualnie konieczne otwory wentylacyjne pomieszczenia są otwarte (instalacje typu B).

7. Otworzyć zawór gazu i sprawdzić szczelność złącz, w tym złącz kotła, sprawdzając czy licznik nie wskazuje żadnego przepływu gazu. Wyeliminować ewentualne miejsca ulatniania się gazu.

8. Włączyć kocioł wybierając za pomocą przycisku MODE działanie w trybie ogrzewania lub produkcji cwu.

Funkcja odpowietrzania

Wciśnięcie przycisku MODE na 5 sekund powoduje, że kocioł włącza cykl odpowietrzania, trwający około 7 minut. Funkcja ta może zostać przerwana poprzez naciśnięcie przycisku MODE. W razie konieczności można włączyć nowy cykl. Sprawdzić czy kocioł znajduje się w trybie stand-by, nie ma żądań z obwodu ogrzewania lub cwu.

Regulacja gazu

Sprawdzenie ciśnienie zasilania gazem.

1. Poluzować śrubę "1" (rys. a) i połączyć giętki przewód manometru z gniazdem pomiaru ciśnienia.
2. Włączyć kocioł na pełną moc, uaktywniając funkcję "kominiarz" - nacisnąć przycisk RESET i trzymać przez 10 sekund.
Na wyświetlaczu pojawi się napis TEST oraz ikona .
Kocioł pracuje teraz z maksymalną mocą grzewczą CO.
3. Ciśnienie zasilania powinno odpowiadać wartości przewidzianej dla danego typu gazu, do którego kocioł jest aktualnie przystosowany.
4. Na zakończenie kontroli dokręcić śrubę "1" i sprawdzić jej szczelność.
4. Funkcja "kominiarz" wyłączy się automatycznie po 30 minutach.

Sprawdzenie maksymalnej mocy

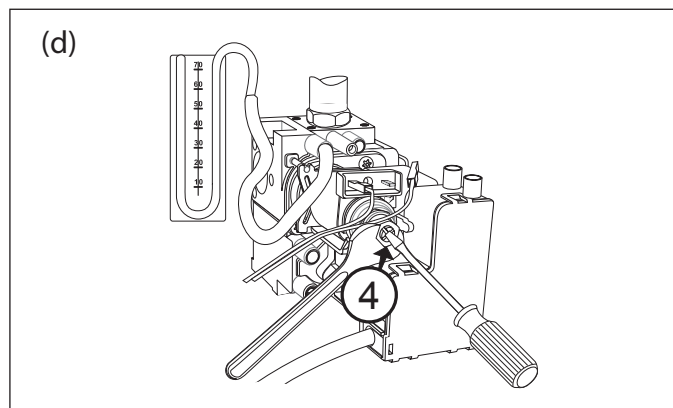
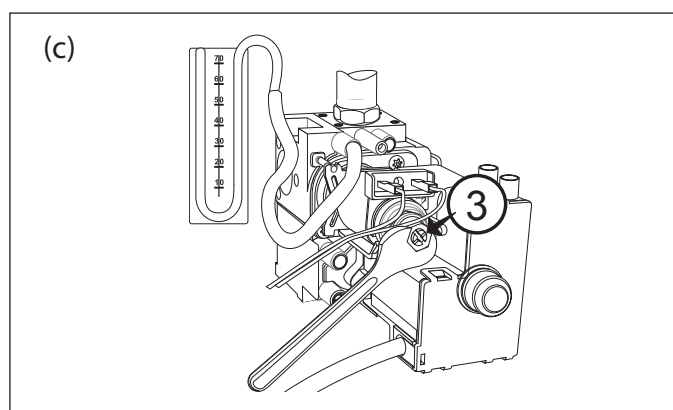
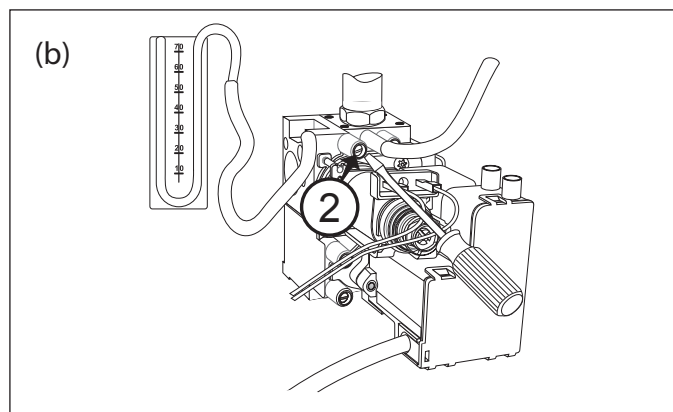
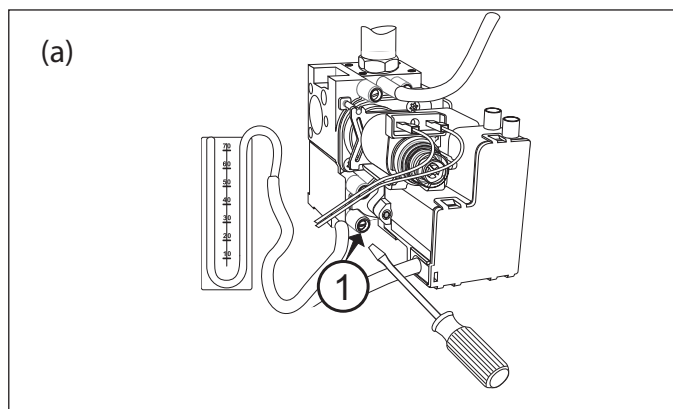
1. W celu sprawdzenia maksymalnej mocy należy odkręcić nieco śrubę "2" (rys. b) i połączyć przewód manometru z gniazdem pomiaru ciśnienia.
2. Odłączyć rurkę kompensacyjną komory powietrza.
3. Uruchomić kocioł na mocy maksymalnej wody użytkowej, włączając cfunkcję "kominiarz" - nacisnąć przycisk RESET na 10 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się napis TEST oraz ikona .
Kocioł pracuje teraz z maksymalną mocą grzewczą CO.
Obrócić pokrętkę  aby wymusić przejście kotła w tryb pracy z mocą max CWU. Na wyświetlaczu pojawią się ikony  i .
Ciśnienie zasilania powinno odpowiadać wartości przewidzianej w tabeli "Regulacja gazu" dla rodzaju gazu, do którego kocioł jest przystosowany. Jeśli by nie odpowiadało tej wartości, należy usunąć kapturek ochronny i pokręcić śrubą regulacyjną "3" (rys. c).
4. Na zakończenie czynności sprawdzających dokręcić śrubę "2" i sprawdzić jej szczelność.
5. Ponownie założyć kapturek ochronny na modulator.
6. Ponownie przyłączyć rurkę kompensacyjną.
7. Funkcja "kominiarz" wyłączy się automatycznie po 30 minutach.

Sprawdzenie mocy minimalnej

1. Aby sprawdzić moc minimalną należy odkręcić nieco śrubę "2" (rys. b) i założyć przewód łączący z manometrem na gniazdo ciśnienia.
2. Odłączyć rurkę kompensacyjną komory powietrza.
3. Uruchomić kocioł na mocy maksymalnej wody użytkowej, włączając cfunkcję "kominiarz" - nacisnąć przycisk RESET na 10 sekund. Na wyświetlaczu pojawi się napis TEST oraz ikona .
Kocioł pracuje teraz z maksymalną mocą grzewczą CO.
Obrócić pokrętkę  aby wybrać ikonę  i . Kocioł pracuje teraz z moca minimalną.

Odłączyć jeden z przewodów od modulatora (rys. d), ciśnienie powinno odpowiadać wartości przewidzianej w tabeli "Regulacja gazu" dla rodzaju gazu, do którego jest dostosowany kocioł. Jeśli ciśnienie byłoby inne, pokręcić śrubą regulacyjną "4" (rys. d).

4. Na zakończenie czynności sprawdzających dokręcić śrubę "2" i sprawdzić jej szczelność.
5. Przyłączyć ponownie przewód modulatora.
6. Przyłączyć ponownie rurkę kompensacyjną.
7. Funkcja "kominiarz" wyłączy się automatycznie po 10 minutach.



Regulacja parametrów kotła.**menu 2** - parametry kotła**menu podrzędne 3 - parametr 1**

Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania

menu podrzędne 2 - parametr 0

Regulacja powolnego zapalania

menu podrzędne 3 - parametr 5

Regulacja opóźnienia zapłonu ogrzewania

Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania

Ten parametr ogranicza moc użyteczną kotła.

Procent jest równy wartości mocy zawierającej się w przedziale między mocą minimalną (0) i mocą znamionową (99) podaną na poniższym wykresie.

Aby sprawdzić maksymalną moc ogrzewania kotła, należy uzyskać dostęp do parametr **231**.**Zapłon powolny**

Ten parametr ogranicza moc użyteczną kotła w fazie zapłonu.

Procent jest równy wartości mocy użytecznej zawierającej się w przedziale między mocą minimalną (0) i mocą maksymalną (99)

Aby sprawdzić powolne zapalenie kotła, należy uzyskać dostęp do parametr **220**.**Regulacja opóźnienia zapłonu kotła**Ten parametr **235**, pozwala wykonać regulację w trybie ręcznym (0) lub automatycznym (1) czas oczekiwania przed następnym zapłonem palnika po zgaszeniu w celu zbliżenia się do wartości temperatury zadanej.Wybierając tryb ręczny, możliwe jest ustawienie czasu opóźnienia na parametr **236** od 0 do 7 minut

Wybierając tryb automatyczny, czas opóźnienia będzie obliczany automatycznie przez kocioł na podstawie wartości temperatury zadanej.

Tabela przedstawia zależność pomiędzy ciśnieniem gazu na palniku kotła a mocą cieplną kotła w trybie CO.

Kontrola absolutnej maksymalnej mocy ogrzewania

(TYLKO W PRZYPADKU ZMIANY GAZU LUB WYMIANY KARTY)

Aby sprawdzić/zmienić absolutną maksymalną moc ogrzewania, należy uzyskać dostęp do zaworu gazu i wykonać następujące czynności:

1. poluzować śrubę "2" (rys.b) i wsunąć złączkę rurową manometru do wlotu ciśnienia.
2. Odłączyć rurkę kompensacyjną komory powietrza.
3. Uruchomić kocioł na maksymalnej mocy ogrzewania, włączając "funkcję kominiarza" (naciśnięcie przycisk RESET na 10 sekund, na wyświetlaczu pokaże się TEST oraz ikona ). Ciśnienie zasilania powinno odpowiadać ciśnieniu przewidzianemu w tabeli dla rodzaju gazu, do którego przystosowany jest kocioł. Jeśli ciśnienie nie jest zgodne, należy wejść w **menu 2/podmenu 3/parametr 0** i obracając enkoder zmienić wartość aż do osiągnięcia ciśnienia wskazanego w *Zbiorcza tabela zmiany rodzaju zasilającego gazu*.
4. Po zakończeniu kontroli dokręcić śrubę "2" i sprawdzić jej szczelność.
5. Funkcja kominiarza wyłącza się automatycznie po 10 minutach lub poprzez naciśnięcie przycisku Esc.

Ciśnienie na palniku kotła									
CLAS X 24 CF EU	Gas	Moc kotła (kW)	9,8	11,5	13,9	16,2	18,5	20,8	23,2
	G20	mbar	2,2	2,9	4,1	5,4	7,0	8,8	11,1
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
	G2.350	mbar	1,6	2,1	2,8	3,7	4,8	6,1	7,5
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
	G 27	mbar	2,3	3,2	4,4	5,8	7,4	9,2	11,1
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
	G31	mbar	6,8	9,0	12,5	16,6	21,3	26,7	38,9
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
CLAS X 28 CF EU	Gas	Moc kotła(kW)	11,6	13,2	15,9	18,6	21,3	23,9	26,6
	G20	mbar	3,0	3,8	5,2	7,0	9,0	11,3	13,9
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
	G2.350	mbar	2,2	2,8	3,8	4,9	6,1	7,4	8,8
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
	G27	mbar	3,1	3,9	5,3	7,0	9,0	11,3	13,9
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100
	G31	mbar	8,0	9,9	13,6	18,0	23,2	29,1	35,8
		Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania (*)	0	50	60	70	80	90	100

(*) Ustawienie parametru w Menu kotła 231

			CLAS X 24 CF EU				CLAS X 28 CF EU			
			G20	G2.350	G27	G31	G20	G2.350	G27	G31
Dolny wskaźnik wobbe - a (15°C, 1013 mbar)		MJ/m ³	45,67	29,67	35,17	70,69	45,67	29,67	35,17	70,69
Ciśnienie gazu na wejściu do kotła (mbar)		mbar	20	13	20	37	20	13	20	37
Ciśnienie na wyjściu zaworu gazu										
	Maks. Wody uztkowej	mbar	11,8	8,0	11,8	35,9	13,9	8,8	13,9	35,8
	Maks. Ogrzewania (parametr 230)	mbar (param)	11,1 (62)	7,5 (53)	11,1 (63)	32,9 (90)	13,9 (100)	8,8 (100)	13,9 (100)	35,8 (100)
	Minimalna	mbar	2,2	1,6	2,3	6,8	3,0	2,2	3,1	8,0
Ciśnienie powolnego zapłonu (parametr 220)		mbar (param)	5,2 (45)	3,6 (40)	3,9 (40)	6,8 (40)	3,6 (45)	3,8 (40)	3,8 (40)	8,0 (40)
Maksymalnej mocy ogrzewania - parametr 231		param	75	76	63	80	52	45	52	74
Opóźnienia włącz. W trybie ogrzew. - parametr 235		param	Automatycznie				Automatycznie			
Liczba dysz palnika		nr.	28				28			
Ø rozmiar dyszy		mm	0,86	1,25	1,00	0,50	0,86	1,25	1,00	0,52
Zużycie maks./Min. (15°C, 1013 mbar) (G.N.= m ³ /h) (GPL = Kg/h)	Moc max CWU		2,86	3,79	3,33	2,10	3,12	4,34	3,81	2,29
	Moc max CO		2,73	3,79	3,33	2,00	3,12	4,34	3,81	2,29
	Moc minimalna		1,16	1,62	1,42	0,85	1,8	1,91	1,68	1,01

Zmiana gazu

Urządzenia te zaprojektowano w sposób umożliwiający działanie przy zasilaniu różnymi rodzajami gazów. Czynności związane ze zmianą rodzaju gazu powinny zostać wykonane przez osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje zawodowe.

W celu zmiany rodzaju gazu należy użyć odpowiedniego zestawu (membrany) oraz zapoznać się z instrukcją.

Funkcja Auto

Funkcja ta pozwala, aby kocioł automatycznie dostosowywał swoje działanie (temperaturę zasilania CO) do warunków zewnętrznych w celu osiągnięcia i utrzymania żądanej temperatury pokojowej.

W zależności od podłączonych urządzeń peryferyjnych i od liczby zarządzanych stref kocioł automatycznie reguluje temperaturę wody na wyjściu.

Należy więc odpowiednio ustawić poszczególne parametry (patrz menu regulacji).

Aby włączyć tę funkcję, należy nacisnąć przycisk **AUTO**.

W celu uzyskania bliższych informacji, należy zapoznać się z Instrukcją termoregulacji ARISTON.

Przykład 1:

Jedna strefa grzewcza (wysoka temperatura) z termostatem pokojowym on/off:

w takim przypadku, należy ustawić następujące parametry:

4 21 - Włączanie termoregulacji poprzez czujniki

- wybrać 01 = Termoregulacja podstawowa

2 44 - Boost Time (opcjonalnie)

można ustawić czas oczekiwania dla skokowego przyrostu temperatury na wyjściu co 4°C. Wartość ta zmienia się w zależności od rodzaju urządzenia i instalacji.

Jeśli Boost Time = 00 funkcja ta nie jest aktywna.

Przykład 2:

Jedna strefa grzewcza (wysoka temperatura) z termostatem pokojowym on/off + czujnikiem zewnętrznym:

w takim przypadku, należy ustawić następujące parametry:

4 21 - Włączanie termoregulacji poprzez czujniki

- wybrać 03 = tylko czujnik zewnętrzny

4 22 - Wybór krzywej grzewczej

- wybrać właściwą krzywą na podstawie rodzaju urządzenia, instalacji, izolacji cieplnej budynku, itp.

4 23 - Przesunięcie równoległe krzywej w razie konieczności umożliwia zwiększenie lub zmniejszenie temperatury set-point (może być ona również zmieniana przez użytkownika przy pomocy pokrętła regulacji temperatury ogrzewania, które przy włączonym trybie auto pełni tę samą funkcję co przesunięcie równoległe krzywej).

Przykład 3:

Jedna strefa grzewcza (wysoka temperatura) ze zdalnym sterowaniem REMOCON + czujnikiem zewnętrznym:

w takim przypadku, należy ustawić następujące parametry:

4 21 - Włączanie termoregulacji poprzez czujniki

- wybrać 04 = czujnik zewnętrzny + czujnik pokojowy

4 22 - Wybór krzywej grzewczej

- wybrać właściwą krzywą na podstawie rodzaju urządzenia, instalacji, izolacji cieplnej budynku, itp.

4 23 - Przesunięcie równoległe krzywej w razie konieczności umożliwia zwiększenie lub zmniejszenie temperatury set-point (może być ona również zmieniana przez użytkownika przy pomocy pokrętła regulacji temperatury ogrzewania, które przy włączonym trybie auto pełni tę samą funkcję co przesunięcie równoległe krzywej).

4 24 - Wpływ czujnika pokojowego

- umożliwia regulację wpływu czujnika pokojowego na obliczanie temperatury set-point na wyjściu (20 = maksymalna 0 = minimalna)

Kocioł jest zabezpieczony przed zakłóceniami, jakie mogą wystąpić podczas jego funkcjonowania, dzięki systemowi kontroli wewnętrznych realizowanych przez układ zawierający mikroprocesor, który może doprowadzić, jeśli okaże się to konieczne, do zablokowania pracy kotła z powodów bezpieczeństwa. W przypadku awaryjnego zablokowania w okienku wyświetlacza ukazuje się kod, informujący o rodzaju zatrzymania i o przyczynie, która go wywołała.

Mogą wystąpić dwa rodzaje przerwania pracy kotła:

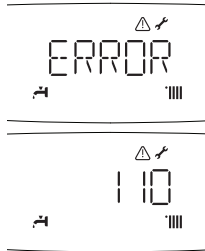
Zatrzymanie ze względów bezpieczeństwa

Ten rodzaj błędu ma charakter "przejściowy", to znaczy jest automatycznie eliminowany po usunięciu przyczyny, która spowodowała jego wystąpienie.

Na wyświetlaczu będzie migał tekst **ERROR** i kod błędu (np. **ERROR / 1 10**) oraz symbol .

Rzeczywiście, kocioł podejmie swoje normalne funkcjonowanie tuż po ustąpieniu warunków, które spowodowały jego wyłączenie.

Przestawić zewnętrzny wyłącznik elektryczny na pozycję OFF, zamknąć kurek gazu i skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.



Zatrzymanie bezpieczeństwa z powodu niedostatecznej cyrkulacji ciśnienia wody

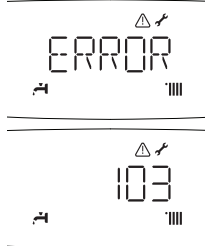
W przypadku niewystarczającej cyrkulacji wody w obiegu grzewczym, kocioł sygnalizuje zatrzymanie ze względów

bezpieczeństwa **ERROR/103** - zob. Tabelę Błędów.

Sprawdzić ciśnienie na hydrometrze i zamknąć zawór zaraz po osiągnięciu ciśnienia równego 1 – 1,5 bar.

Można doprowadzić do właściwego stanu uzupełniając ilość wody poprzez otwarcie zaworu napełniania znajdującego się pod kotłem.

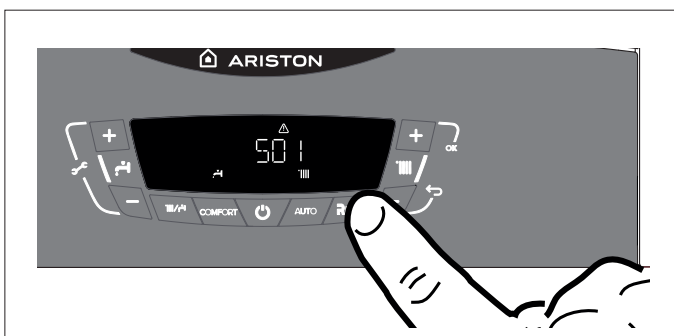
W razie konieczności częstego uzupełniania ilości wody, należy wyłączyć kocioł, ustawić zewnętrzny wyłącznik elektryczny w pozycji OFF, zamknąć zawór gazu i skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem w celu ustalenia czy nie dochodzi gdzieś do wycieków wody.



Blokada działania

Ten rodzaj błędu ma charakter "blokujący", to znaczy, że nie jest automatycznie eliminowany. Na wyświetlaczu pojawi się tekst **RESET** migający wraz z kodem błędu (no **:50 b**), i pojawią się ikony .

W tym przypadku kocioł nie uruchamia się ponownie automatycznie i może być odblokowany tylko poprzez naciśnięcie przycisku RESET. Jeśli po kilku próbach odblokowania problem powtarza się, należy wezwać wykwalifikowanego technika.



Ważne

Jeśli zablokowanie kotła będzie się często powtarzać, zaleca się powiadomienie autoryzowanego Centrum Obsługi Technicznej z prośbą o interwencję. Z powodów bezpieczeństwa przewidziane jest jednak pewne ograniczenie w postaci maksymalnej liczby 5 odblokowań w ciągu 15 minut (pięciokrotne przyciśnięcie klawisza RESET).

Przy szóstym powtórzeniu się sytuacji w ciągu 15 minut, nastąpi zablokowanie całkowite. W takim przypadku możliwe jest odblokowanie wyłącznie po wyłączeniu i ponownym włączeniu elektrycznego zasilania. Nie stwarzają natomiast poważniejszego problemu pojedyncze przypadki zablokowania lub pojawiające się sporadycznie, co pewien czas.

Pierwsza cyfra kodu błędu (Np.: **1 01**) wskazuje w jakim zespole roboczym kotła wystąpił błąd:

- 1** - Obieg pierwotny CO
- 2** - Obieg CWU
- 3** - Wewnętrzne elementy elektroniczne
- 4** - Zewnętrzne elementy elektroniczne
- 5** - Zapłon i kontrola płomienia
- 6** - Wlot powietrza-wylot spalin
- 7** - Ogrzewanie wielostrefowe

Informacja o nieprawidłowym działaniu

Informacja ta pojawia się na wyświetlaczu w następującej formie:

5 P 3 = Zanik płomienia

po pierwszej cyfrze, która wskazuje zespół funkcjonalny, znajduje się litera P (informacja) oraz kod odnoszący się do danej informacji.

Informacja o nieprawidłowym działaniu pompy

Na pompie umieszczona jest kontrolka wskazująca na stan działania urządzenia:

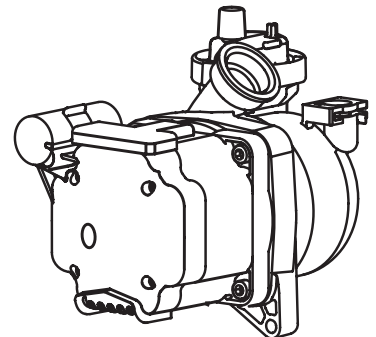
Kontrolka zgaszona :

Do pompy nie jest podłączone zasilanie elektryczne.

Dioda zielona światło stałe: pompa pracuje

Dioda zielona światło migające: trwa zmiana prędkości

Dioda czerwona : sygnalizuje zablokowanie pompy lub brak wody



Zbiornicza tabela kodów błędów

Obwód główny	
wyświetlacz	Opis
1 0 1	Przegrzanie
1 0 2	Sensore di pressione in corto o non connesso
1 0 3	Niewystarczający obieg wody w kotle
1 0 4	
1 0 5	
1 0 6	
1 0 7	
1 0 9	Cisnienie w kotle zbyt wysokie (>3 bar)
1 1 0	NTC na zasilaniu
1 1 2	NTC na powrocie
1 1 4	Uszkodzony czujnik zewn.
1 1 8	NTC na zasilaniu lub powrocie poza zakresem pomiaru
1 P 1	Słaby obieg wody w kotle (ostrzeżenie)
1 P 2	
1 P 3	
Obwód cwu	
2 0 5	Uszkodzoana sonda solarna na wejściu CWU
Wewnętrzna część elektroniczna	
3 0 1	Błąd EEPROM wyświetlacza
3 0 2	Błąd komunikacji GP-GIU
3 0 3	Błąd modułu głównego
3 0 4	Zbyt wiele Resetów
3 0 5	Błąd modułu głównego
3 0 6	Błąd modułu głównego
3 0 7	Błąd modułu głównego
3 P 9	Planowy przegląd - skontaktuj się z serwisem
Zewnętrzna część elektroniczna	
4 1 1	Czujnik pomieszczenia 1 niedostępny
4 1 2	Czujnik pomieszczenia 2 niedostępny
4 1 3	Czujnik pomieszczenia 3 niedostępny
Zapłon i kontrola płomienia	
5 0 1	Brak płomienia
5 0 2	Płomień wykryty bez zapłonu gazu
5 0 4	Blokada po 3 kolejnych zanikach płomienia
5 P 3	Zanik płomienia
Wlot powietrza-wylot spalin	
6 0 1	Interwencja czujnika spalin
Ogrzewanie Wielostrefowe (Moduł Sterowania Strefowego - wyposażenie dodatkowe)	
7 0 1	Uszkodzona sonda zasilania Strefa 1
7 0 2	Uszkodzona sonda zasilania Strefa 2
7 0 3	Uszkodzona sonda zasilania Strefa 3
7 1 1	Uszkodzona sonda powrotu Strefa 1
7 1 2	Uszkodzona sonda powrotu Strefa 2
7 1 3	Uszkodzona sonda powrotu Strefa 3
7 2 2	Przegrzew Strefa 2
7 2 3	Przegrzew Strefa 3
7 5 0	Niezdefiniowany schemat hydrauliczny

Chwilowe Zatrzymanie z powodu nieprawidłowego odprowadzania spalin 6 01

Ten system kontrolny blokuje kocioł w przypadku wystąpienia nieprawidłowego odprowadzania spalin.

Blokada urządzenia jest chwilowa i jest sygnalizowana kodem błędu 6 01

Po 12 minutach kocioł rozpoczyna procedurę włączania; jeśli zostały przywrócone prawidłowe warunki działania, kocioł będzie dalej pracował, w przeciwnym wypadku zablokuje się i cykl zostanie powtórzony.

UWAGA!

W PRZYPADKU NIEPRAWIDŁOWEGO DZIAŁANIA LUB CZĘSTYCH BŁOKAD, NALEŻY WYŁĄCZYĆ KOCIOŁ, ODŁĄCZYĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE POPRZECZ USTAWIENIE WYŁĄCZNIKA ZEWNĘTRZNEGO W POZYCJI OFF, ZAMKNAĆ ZAWÓRGAZU I SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z SERWISEM LUB Z WYKWALIFIKOWANYM TECHNIKIEM W CELU USUNIĘCIA NIEPRAWIDŁOWOŚCI W ODPROWADZANIU SPALIN PO UPRZEDNIM USTALENIU JEJ PRZYZYNY.

Zabezpieczenie przed zamarzaniem

Kocioł jest wyposażony w system zabezpieczający przed zamarzaniem, który kontroluje temperaturę na wyjściu kotła: jeśli temperatura ta spadnie poniżej 8°C, na 2 minuty włącza się pompa (obieg w instalacji grzewczej).

Po dwóch minutach pracy pompy poprzez kartę elektroniczną dokonywana jest odpowiednia kontrola:

- a- jeśli temperatura na wyjściu jest > od 8°C, pompa zatrzymuje się;
- b- jeśli temperatura na wyjściu jest > od 4°C i < od 8°C, pompa włącza się na kolejne 2 minuty;
- c- jeśli temperatura na wyjściu jest < od 4°C, zapala się palnik (w trybie ogrzewania z minimalną mocą), który będzie działał aż do osiągnięcia temperatury 33°C. Po osiągnięciu tej temperatury palnik zgaśnie, a pompa będzie pracować przez kolejne dwie minuty.

Włączenie zabezpieczenia przed zamarzaniem jest sygnalizowane na wyświetlaczu symbolem ❄.

Zabezpieczenie przed zamarzaniem działa tylko wtedy, jeśli kocioł funkcjonuje całkowicie prawidłowo:

- ciśnienie w instalacji jest wystarczające;
- kocioł jest podłączony do zasilania elektrycznego;
- kocioł ma zapewniony dopływ gazu.

Dostęp do menu ustawień - regulacji - diagnostyki

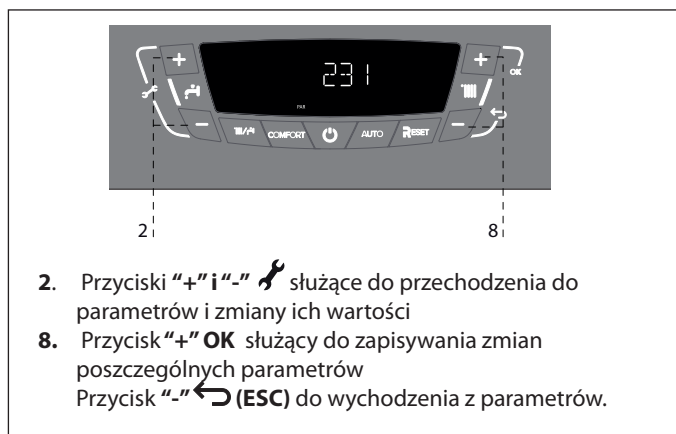
Kocioł pozwala na kompletne zarządzanie systemem ogrzewania i produkcji ciepłej wody użytkowej.

Nawigacja wewnątrz menu umożliwia personalizację systemu kotła + połączonych z nim urządzeń peryferyjnych, optymalizując działanie instalacji dla zapewnienia najwyższego komfortu i maksymalnej oszczędności. Ponadto dostarcza ważnych informacji dotyczących prawidłowego działania kotła.

Przed wejściem do Głównego Menu, wyświetlacz pokazuje kilka "sekcji ustawień" które umożliwiają dostęp do poszczególnych grup funkcji kotła.

Parametry odnoszące się do każdego menu zostały podane na kolejnych stronach.

Na wyświetlaczu pokazywane są numery parametru oraz jego wartości. Dostęp i modyfikacja parametrów serwisowych możliwa jest za pomocą przycisków + i - po obu stronach wyświetlacza.



Aby uzyskać dostęp do menu, należy otworzyć drzwiczki panelu i wykonać następujące czynności (np. parametr: "231"):

1. Jednocześnie naciśnięcie przez 5 sekund przyciski "2" i "3", wyświetlacz pokaże **222**.

222
CODE

Uwaga! Menu zastrzeżone dla wykwalifikowanego technika są dostępne dopiero po podaniu kodu dostępu.

2. Naciśnięcie przycisk "+" w prawo wybrać kod **234**.

234
CODE

3. Naciśnięcie przycisk "+" OK; wyświetlacz pokaże pierwszą sekcję ustawień **GAS**

GAS

4. Naciśnięcie przycisk "+" aby wybrać **MENU**;

MENU

5. Naciśnięcie przycisk "+" OK, na wyświetlaczu pokaże się menu **0**.

0
MENU

6. Naciśnięcie przycisk "+" aby wybrać menu **2**

2
MENU

7. Naciśnięcie przycisk "+" OK - na wyświetlaczu pokaże się podmenu **20**

20
PAR

8. Naciśnięcie przycisk "+" aby wybrać podmenu **23**;

23
PAR

9. Naciśnięcie przycisk "+" OK - na wyświetlaczu pojawi się parametr **230**

230
PAR

10. Naciśnięcie przycisk "+" aby wybrać parametr **231**

231
PAR

11. Naciśnięcie przycisk "+" OK - wyświetlacz pokaże aktualną wartość parametru (np. **70**).

70
PAR

Uwaga! Wartość parametru będzie wyświetlana przez 20 sekund a następnie będzie migiała na zmianę z numerem parametru np. **70 > 231**.

12. Naciśnięcie przycisk "+" aby ustawić właściwą wartość parametru, np. **75**.

75
PAR

13. Naciśnięcie "+" OK aby zatwierdzić zmianę a następnie naciśnięcie "-" (ESC) aby wyjść z parametru.

Aby wyjść, należy nacisnąć przycisk "-" (ESC) aż do powrotu do zwykłego widoku wyświetlacza

KOD SERWISOWY
(dostępne wyłącznie dla wykwalifikowanego personelu technicznego)
GAS - Dostęp do parametrów dotyczących regulacji kotła w przypadku zmiany rodzaju gazu

220 - 231 - 232- 233 - 234 - 270
SET - Dostęp do parametrów dotyczących parametrów ustawianych przy uruchamianiu kotła

220 - 223 - 231 - 238 - 245 - 246
PCB - Dostęp do parametrów dotyczących ustawień w przypadku wymiany modułu elektronicznego

214 - 220 - 228 - 229 - 231 - 232- 233 - 234 - 247 - 250 - 253
VIS - Dostęp do parametrów pracy kotła (wyświetlanie)

821 - 822 - 824 - 825 - 827 - 830 - 831 - 832 - 833- 840 - 835 - 874
ZONE - Dostęp do parametrów związanych ze strefami grzewczymi

040 - 402 - 502 - 602 - 420 - 520 - 620 -434 - 534 - 634 - 830
ERR - Pokazuje historię ostatnich 10 błędów

MENU (KOMPLETNE)
0 Sieć BUS

0 4 Wyświetlacz kotła

2 Parametry kotła

2 0 Ustawienia główne

2 2 Ustawienia

2 3 Ogrzewanie - 1

2 4 Ogrzewanie - 2

2 5 Ciepła Woda Użytkowa

2 6 Ustawienia ręczne kotła

2 7 Test i Odczyt parametrów

2 8 Menu Reset

4 Parametry Strefy 1

4 0 Ustawienia temperatury

4 2 Ustawienia Strefa 1

4 3 Diagnostyka Strefa 1

5 Parametry Strefy 2

5 0 Ustawienia temperatury

5 2 Ustawienia Strefa 2

5 3 Diagnostyka Strefa 2

6 Parametry Strefy 3

6 0 Ustawienia temperatury

6 2 Ustawienia Strefa 3

6 3 Diagnostyka Strefa 3

8 Parametry Serwisowe

8 1 Statystyka

8 2 Kocioł

8 3 Temperatury kotła

8 4 Solar i zasobnik

8 5 Serwis

8 6 Historia błędów

menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
------	---------	----------	------	--------	-------------------

WPROWADZANIE KODU DOSTĘPU

222

obracać pokrętle w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w celu wybrania 234, a następnie nacisnąć na przycisk Ok

0 SIEĆ BUS
0 4 WYŚWIETLACZ KOTŁA

0 4 0	Strefa do ustawienia na wyświetlaczu	0 = Kocioł 1 = Sterownik systemu 2 = Sterownik solarny
-------	--------------------------------------	--

0 4 1	Czas podświetlenia	
-------	--------------------	--

0 4 2	Dezaktywacja przycisku termoregulacji	0 = OFF 1 = ON
-------	---------------------------------------	-------------------

2 REGULACJA PARAMETR KOCIOŁ
2 0 USTAWIENIA GŁÓWNE

2 0 0	Ustawienie temperatury CWU	od 36 do 60 °C
-------	----------------------------	----------------

 Ustawienie tożsame z regulacją na panelu sterowania

2 2 REGULACJA GŁÓWNA KOCIOŁ

2 2 0	Powolne zapalanie	od 0 do 100
-------	-------------------	-------------

ZASTRZEŻONE DLA SERWISU

2 2 4	Termoregulacja	0 = Nieobecna 1 = Obecna
-------	----------------	-----------------------------

2 2 5	Opóźnienie zapłonu ogrzewania	0 = Wyłączone 1 = 10 sekund 2 = 90 sekund 3 = 210 sekund
-------	-------------------------------	---

2 2 6	Konfiguracja kotła standardowego	od 0 do 5 0 = 1 F otwarta komora
-------	----------------------------------	-------------------------------------

2 2 8	Wersja Kotła NIE PODLEGA MODYFIKACJI	od 0 do 5 0 = 2 F z wym płytkowym
-------	---	--------------------------------------

ZASTRZEŻONE DLA SERWISU

Wyłącznie w przypadku wymiany modułu elektronicznego

2 2 9	od 12 do 24	od 12 do 24
-------	-------------	-------------

ZASTRZEŻONE DLA SERWISU

Wyłącznie w przypadku wymiany modułu elektronicznego

2 3 PARAMETR OGRZEWANIE - CZĘŚĆ 1

2 3 0	Moc max CO absolutna	od 0 do 100
-------	----------------------	-------------

ZASTRZEŻONE DLA SERWISU Wyłącznie w przypadku wymiany gazu lub modułu elektronicznego, patrz tabela regulacji gazu

2 3 1	Regulacja maksymalnej mocy ogrzewania	od 0 do 100
-------	---------------------------------------	-------------

Patrz tabela regulacji gazu punkt Ustawianie funkcji

2 3 5	Wybór typu opóźnienia zapłonu ogrzewania	0 = Ręczny 1 = automatyczny
-------	--	--------------------------------

patrz punkt Regulacja gazu

2 3 6	Ręczne ustawienie opóźnienia zapłonu	Od 0 do 7 min
-------	--------------------------------------	---------------

2 3 7	Post cyrkulacja w trybie CO	Od 0 do 15 min lub CO dla ciągłej pracy pompy
-------	-----------------------------	---

2 3 8	<nie dostępny>	
-------	----------------	--

2 3 9	<nie dostępny>	
-------	----------------	--

menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
2	4	PARAMETR OGRZEWANIE CZĘŚĆ 2			
2	4	3	Post wentylacja po żądaniu grzania CO	0 = OFF 1 = ON	0
2	4	4	Krok czasowy wzrostu temperatury w trybie AUTO	od 0 do 60 minut	16
			włączone wyłącznie z TA On/Off i przy włączonej termoregulacji (parametr 421 lub 521 = 01 Ten parametr pozwala określić czas oczekiwania przed automatycznym automatycznym zwiększeniem obliczonej temperatury początkowej skokowo o 4°C (maks 12°C). Jeśli ten parametr ma nadal wartość 00 funkcja ta nie jest aktywna.		
2	4	5	Max PWM pompa	od 75 do 100	
2	4	6	Min PWM pompa	od 40 do 100	
2	4	7	Urządzenie kontrolujące ciśnienie w obiegu kotła	0 = Sondy NTC 1 = Presostat ciśnienia 2 = czujnik ciśnienia	0
			ZASTRZEŻONE DLA SERWISU Wyłącznie w przypadku wymiany modułu elektronicznego		
2	4	9	Korekta temp zewnętrznej	od -3 do +3 °C	1
			Aktywny w przypadku podłączonej sondy zewnętrznej		
2	5	PARAMETR WODA UŻYTKOWA			
2	5	0	Funkcja COMFORT	0 = wyłączone 1 = włączanie czasowe 2 = zawsze włączone	0
			Włączanie czasowe = włączone na 30 minut po czerpaniu wody użytkowej		
			Funkcja „KOMFORT” służy do zwiększania wygody użytkownika podczas poboru ciepłej wody. Ta funkcja utrzymuje wysoką temperaturę wtórnego wymiennika ciepła, gdy kocioł nie pracuje. Umożliwia to zwiększenie początkowej temperatury pobieranej wody. W celu wejścia do menu modyfikacji należy nacisnąć przycisk MENU/ OK. Po włączeniu tej funkcji na wyświetlaczu pojawia się napis „COMFORT”. Funkcję tę można również włączyć lub wyłączyć przez naciśnięcie przycisku „COMFORT”.		
2	5	1	Opóźnienie zapłonu w czasie trwania cyklu COMFORT	od 0 do 120 minut	0
2	5	2	Opóźnienie włączenia czujnika CWU	od 5 do 200 (od 0,5 do 20 sekund)	5
			Zabezpieczenie przed uderzeniem hydraulicznym		
2	5	3	Sposób kontroli wyłączania palnika w funkcji CWU	0 = funkcja zapobiegająca tworzeniu się kamienia kotłowego (wyłączenie przy temperaturze > 67°C) 1 = Tset + 4 C	0
2	5	4	Dodatkowa cyrkulacja i post wentylacja po czerpaniu wody użytkowej	0 = OFF 1 = ON	0
			OFF = 3 minuty postcyrkulacji i post wentylacja poczerpaniu wody użytkowej, jeśli zmierzona temperatura kotła tego wymaga. ON = zawsze włączone 3 minut postcyrkulacji i post wentylacji po czerpaniu wody użytkowej.		
2	5	5	Opóźnienie startu CO po poborze CWU	od 0 do 60 minut	0

menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
2	5	7	Anty-legionella	0 = OFF 1 = ON	0
			CLAS EVO SYSTEM Aktywny, jeśli kocioł jest podłączony do zasobnika zewnętrznego z czujnikiem NTC. Funkcja ta zapobiega rozwojowi drobnoustrojów w zasobniku, szczególnie jeśli temperatura wody w zasobniku ustawiona jest poniżej 40 C. Jeśli przez 100 kolejnych godzin temperatura w zasobniku nie wzrośnie powyżej 59 C - kocioł podgrzeje zasobnik do 65 C przez 30 minut		
2	5	8	Częstotliwość anty legionella	od 24 do 720 h	100
			CLAS EVO SYSTEM		
2	5	9	Temperatura anty legionella	od 60 do 70 °C	66
			CLAS EVO SYSTEM		
2	7	TEST I KONTROLA			
2	7	0	Funkcja test - analiza spalin obrócić pokrętkę w celu wybrania trybu działania	TEST+III= maks. moc grzewcza TEST+III, IV= maks. moc c.w.u. TEST+IV= minimalna moc	
			włączenie uzyskuje się również poprzez wciśnięcie przez 5 sekund przycisku Reset . Funkcja wyłącza się po 10 min. lub naciśnięciu na Reset		
2	7	1	Funkcja odpowietrzania	naciskając na OK	
2	8	RESET MENU			
2	8	0	Reset do ustawień fabrycznych	Zerowanie OK = tak ESC = nie	
			Aby wyzerować wszystkie parametry ustawienia fabrycznego, nacisnąć na przycisk OK		
4	PARAMETR STREFA 1				
4	0	USTAWIENIA TEMPERATURY			
4	0	2	Stała temperatura CO strefa 1	od 35 do 82 °C	70
4	2	REGULACJA STREFA 1			
4	2	1	Wybór typu termoregulacji podstawowej zależnie od podłączonego osprzętu	0 = Stała temperatura CO 1 = Termostat On/Off 2 = Tylko modulowany termostat pokojowy 3 = Tylko sonda zewnętrzna 4 = Termostat modulowany + sonda zewnętrzna	1
			Aby włączyć termoregulację, nacisnąć na przycisk AUTO. Na wyświetlaczu świeci się symbol AUTO ze wskazaniem podłączonego osprzętu (jeśli osprzęt jest podłączony)		

menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
4	2	2	Wybór krzywej grzewczej	od 1.0 do 3.5	1.5
			W przypadku zastosowania czujnika temperatury zewnętrznej, kocioł oblicza najlepiej dostosowaną temperaturę początkową, uwzględniając temperaturę zewnętrzną oraz typ instalacji. Typ krzywej powinien zostać wybrany w zależności od instalacji oraz izolacji mieszkania.		
4	2	3	Przesunięcie równoległe	od -14 do +14 °C	0
			Aby dostosować krzywą termiczną do wymagań instalacji, istnieje możliwość równoległego przesunięcia krzywej w taki sposób, żeby można było zmienić obliczoną temperaturę początkową.		
4	2	4	Wpływ czujnika pomieszczenia	od 0 do +20	20
			Jeśli ustawienie = 0, zmierzona temperatura z czujnika temperatury pomieszczenia nie ma wpływu na obliczenie temperatury zasilania CO. Jeśli ustawienie = 20, zmierzona temperatura ma maksymalny wpływ na ustawienie.		
4	2	5	Ustawienie temperatury maksymalnej ogrzewania strefa 1	od 35 do +82 °C	82
4	2	6	Ustawienie temperatury minimalnej ogrzewania strefa 1	od 35 do +82 °C	35
4	3	DIAGNOSTYKA			
4	3	4	Stan żądania grzania w strefie 1	0 = OFF 1 = ON	
5	PARAMETR STREFA 2				
5	0 USTAWIENIA TEMPERATURY				
5	0	2	Stała temperatura CO strefa 2	od 35 do 82 °C	70
5	2	REGULACJA STREFA 2			
5	2	1	Wybór typu termoregulacji podstawowej zależnie od podłączonego osprzętu	0 = Stała temperatura CO 1 = Termostat On/Off 2 = Tylko modulowany termostat pokojowy 3 = Tylko sonda zewnętrzna 4 = Termostat modulowany + sonda zewnętrzna	1
			Aby włączyć termoregulację, nacisnąć na przycisk AUTO. Na wyświetlaczu świeci się symbol AUTO ze wskazaniem podłączonego osprzętu (jeśli osprzęt jest podłączony)		
5	2	2	Wybór krzywej grzewczej	od 1.0 do 3.5	1.5
			patrz parametr 422		

menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
			W przypadku zastosowania czujnika temperatury zewnętrznej, kocioł oblicza najlepiej dostosowaną temperaturę początkową, uwzględniając temperaturę zewnętrzną oraz typ instalacji. Typ krzywej powinien zostać wybrany w zależności od instalacji oraz izolacji mieszkania.		
5	2	3	Przesunięcie równoległe	od -14 do +14 °C	0
			Aby dostosować krzywą termiczną do wymagań instalacji, istnieje możliwość równoległego przesunięcia krzywej w taki sposób, żeby można było zmienić obliczoną temperaturę początkową.		
5	2	4	Wpływ czujnika pomieszczenia	od 0 do +20	20
			Jeśli ustawienie = 0, zmierzona temperatura z czujnika temperatury pomieszczenia nie ma wpływu na obliczenie temperatury zasilania CO. Jeśli ustawienie = 20, zmierzona temperatura ma maksymalny wpływ na ustawienie.		
5	2	5	Ustawienie temperatury maksymalnej ogrzewania strefa 2	od 35 do +82 °C	82
5	2	6	Ustawienie temperatury minimalnej ogrzewania strefa 2	od 35 do +82 °C	35
5	3	DIAGNOSTYKA			
5	3	4	Stan żądania grzania w strefie 2	0 = OFF 1 = ON	
6	PARAMETR STREFA 3				
6	0 USTAWIENIA TEMPERATURY				
6	0	2	Stała temperatura CO strefa 3	od 35 do 82 °C	70
6	2	REGULACJA STREFA 3			
6	2	1	Wybór typu termoregulacji podstawowej zależnie od podłączonego osprzętu	0 = Stała temperatura CO 1 = Termostat On/Off 2 = Tylko modulowany termostat pokojowy 3 = Tylko sonda zewnętrzna 4 = Termostat modulowany + sonda zewnętrzna	1
			Aby włączyć termoregulację, nacisnąć na przycisk AUTO. Na wyświetlaczu świeci się symbol AUTO ze wskazaniem podłączonego osprzętu (jeśli osprzęt jest podłączony)		
6	2	2	Wybór krzywej grzewczej	od 1.0 do 3.5	1.5
			patrz parametr 422		
			W przypadku zastosowania czujnika temperatury zewnętrznej, kocioł oblicza najlepiej dostosowaną temperaturę początkową, uwzględniając temperaturę zewnętrzną oraz typ instalacji. Typ krzywej powinien zostać wybrany w zależności od instalacji oraz izolacji mieszkania.		
6	2	3	Przesunięcie równoległe	od -14 do +14 °C	0
			Aby dostosować krzywą termiczną do wymagań instalacji, istnieje możliwość równoległego przesunięcia krzywej w taki sposób, żeby można było zmienić obliczoną temperaturę początkową.		

menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
6	2	4	Wpływ czujnika pomieszczenia	od 0 do + 20	20
			Jeśli ustawienie = 0, zmierzona temperatura z czujnika temperatury pomieszczenia nie ma wpływu na obliczenie temperatury zasilania CO. Jeśli ustawienie = 20, zmierzona temperatura ma maksymalny wpływ na ustawienie.		
6	2	5	Ustawienie temperatury maksymalnej ogrzewania strefa 3	od 35 do + 82 °C	82
6	2	6	Ustawienie temperatury minimalnej ogrzewania strefa 3	od 35 do + 82 °C	35
6	3	DIAGNOSTYKA			
6	3	4	Stan żądania grzania w strefie 3	0 = OFF 1 = ON	
8	PARAMETRY DLA SERWISANTA				
8	0	STATYSTYKA -1			
8	0	0	Ilość cykli zaworu 3-drog. (n x10)		
8	0	1	Czas pracy pompy (h x10)		
8	0	2	Ilość cykli pompy (n x10)		
8	0	3	Czas pracy kotła (h x10)		
8	0	4	Czas pracy wentylatora (h x10)		
8	0	5	Ilość cykli wentylatora (n x10)		
8	0	6	Ilość cykli zapłonu ogrzewanie (n x10)		
8	0	7	Ilość cykli zapłonu CWU (n x10)		
8	1	STATYSTYKA			
8	1	0	Godziny pracy CO (h x10)		
8	1	1	Godziny pracy CWU (h x10)		
8	1	2	Ilość błędów zapłonu (n x10)		
8	1	3	Ilość cykli zapłonu (n x10)		
8	1	4	Średnia długość żądania grzania		
8	2	KOCIOŁ			
8	2	0	Poziom modulacji	od 0 do 165 mA	
8	2	3	Prędkość pompy obiegowej	0 = OFF 1 = Niska prędkość 2 = Wysoka prędkość	
8	2	4	Pozycja zaworu rozdzielającego	0 = Woda użytkowa 1 = Ogrzewanie	
8	2	5	Przepływ CWU (l/min)		
8	2	7	% modulacji pompy		
8	2	8	Moc palnika		
8	3	TEMPERATURA KOTŁA			
8	3	0	Temperatura ustawiona CO (°C)		
8	3	1	Temperatura na zasilaniu CO (°C)		
8	3	2	Temperatura na powrocie CO (°C)		
8	3	3	Temperatura CWU (°C)		
8	3	5	T zewnętrzna (°C)		
8	4	SYSTEM SOLARNY I ZASOBNIK			
8	4	0	Zmierzona temperatura w zasobniku		
8	4	2	Temperatura na wejściu CWU - sonda solarna		
8	5	SERWIS - POMOC TECHNICZNA			
8	5	0	Ustawienie okresu pozostałego do następnego przeglądu	0 do 60 (miesiący)	24

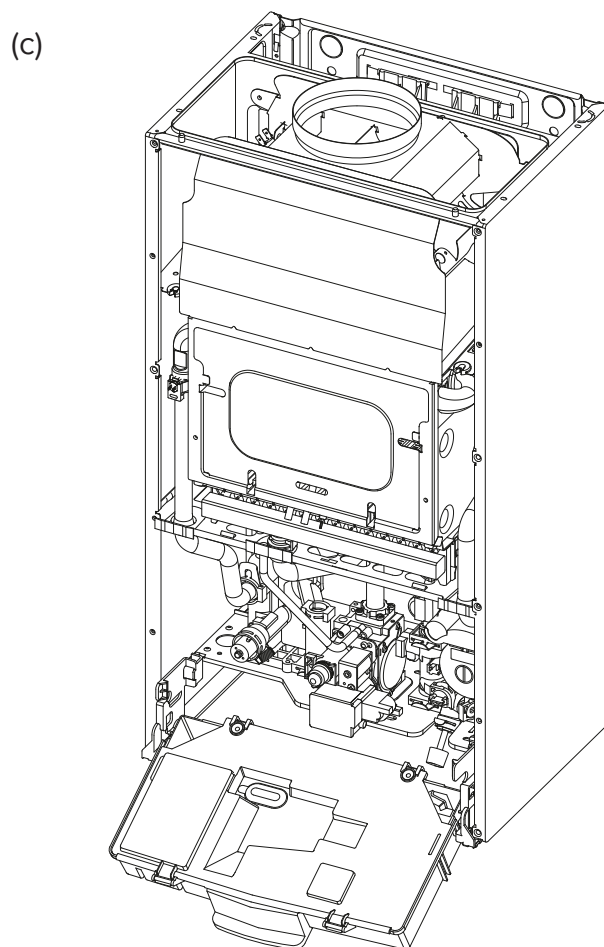
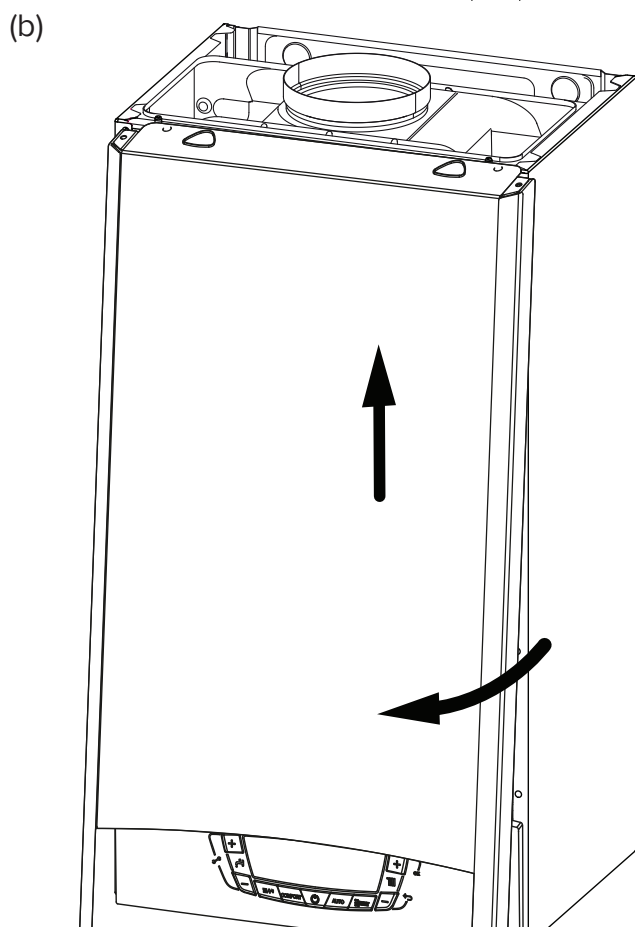
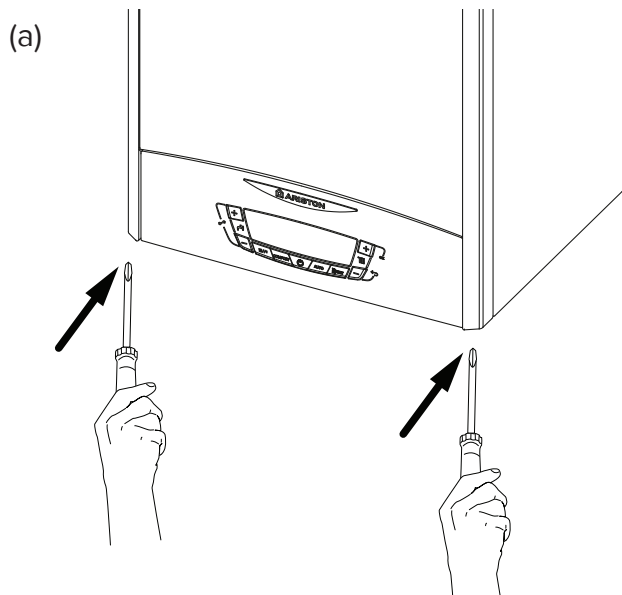
menu	Podmenu	Parametr	Opis	Zakres	Nastawa fabryczna
8	5	1	Możliwość generowania ostrzeżenia o zbliżającym się przeglądzie	0 = OFF 1 = ON (	0
			po ustawieniu parametru, kocioł będzie sygnalizował użytkownikowi termin następnego przeglądu (3P9)		
8	5	2	Usuwanie ostrzeżenia o zbliżającym się przeglądzie	Zerowanie OK = tak ESC = nie	
			po wykonaniu przeglądu ustawić parametr w celu usunięcia ostrzeżenia		
8	5	4	Wersja oprogramowania modułu głównego		
8	5	5	Wersja oprogramowania karty elektronicznej		
8	6	LISTA BŁĘDÓW			
8	6	0	10 ostatnich błędów	od Err 0 do Err 9	
			Ten parametr pozwala wyświetlić 10 ostatnich błędów sygnalizowanych kotła ze wskazaniem dnia, miesiąca i roku ich wystąpienia. Po uzyskaniu dostępu do parametru błędy są wyświetlane w sekwencji od Err 0 do Err 9. Dla każdego błędu jest on wyświetlany w sekwencji: Err 0 - liczba błędu 108 - kod błędu		
8	6	1	Reset listy błędów	Zerowanie OK = tak ESC = nie	

Instrukcja otwierania obudowy kotła oraz kontroli jego wnętrza

Przed podjęciem jakichkolwiek prac przy kotle, należy go odłączyć od zasilania elektrycznego za pomocą zewnętrznego wyłącznika dwubiegunowego oraz zamknąć zawór gazu.

Aby uzyskać dostęp do wnętrza kotła, należy:

1. Odkręcić dwie śruby z przedniej obudowy (a)
2. Pociągnąć ją do przodu i zdjąć z górnych sworzni (b)
3. obrócić panel sterowania pociągając go do przodu (c)



Przeprowadzanie okresowej kontroli jest rzeczą niezwykle ważną dla zapewnienia bezpieczeństwa i niezawodnego funkcjonowania, a także długiego okresu eksploatacji kotła. Tego typu kontrola powinna być wykonywana przy zachowaniu wymagań i zaleceń obowiązujących w tym zakresie norm. Zalecane jest okresowe wykonywanie analiz prawidłowości procesu spalania, aby utrzymywać pod kontrolą wydajność kotła i emisję substancji zanieczyszczających, co przewidują odpowiednie obowiązujące normy.

Przed rozpoczęciem okresowych operacji kontrolnych i serwisowych:

- odłączyć zasilanie elektryczne ustawiając dwubiegunowy wyłącznik zewnętrzny w stosunku do kotła w pozycji WYŁ;
- zamknąć zawór gazu i zawory wody zarówno instalacji grzewczej jak i ciepłej wody użytkowej.

Na zakończenie prac powinny być przywrócone poprzednie wartości parametrów regulacji.

Uwagi ogólne

Zaleca się przeprowadzenie przynajmniej raz w roku następujących kontroli elementów urządzenia:

1. Sprawdzenie szczelności obwodu wody wraz z ewentualną wymianą uszczelek i zlikwidowaniem nieszczelności.
2. Sprawdzenie szczelności obwodu gazu wraz z ewentualną wymianą uszczelek i zlikwidowaniem nieszczelności.
3. Wzrokowa ocena kompleksowego stanu urządzenia.
4. Wzrokowa ocena procesu spalania i ewentualny demontaż, a następnie czyszczenie palnika
5. W następstwie kontroli opisanej w punkcie "3", ewentualny demontaż i wyczyszczenie komory spalania
6. W następstwie kontroli opisanej w punkcie "4", ewentualny demontaż i wyczyszczenie palnika i iniektora.
7. Czyszczenie pierwotnego wymiennika ciepła
8. Sprawdzenie działania systemów zabezpieczających zasilanie centralnego ogrzewania:
 - zabezpieczenie przed przekroczeniem temperatur granicznych.
9. Sprawdzenie działania systemów zabezpieczających obwód gazowy:
 - zabezpieczenie przed brakiem gazu lub płomienia (czujnik jonizacyjny).
10. Sprawdzenie skuteczności podgrzewania ciepłej wody użytkowej (sprawdzenie wydajności i temperatury).
11. Ogólne sprawdzenie funkcjonowania urządzenia.
12. Usuwanie płótnem ściernym osadów tlenkowych z elektrody potwierdzającej obecność płomienia.

Próba funkcjonowania

Po wykonaniu operacji kontrolnych lub serwisowych napełnić ponownie obwód centralnego ogrzewania doprowadzając ciśnienie w tym obwodzie do wartości około 1,0 bar, a następnie odpowietrzyć instalację.

Wypełnić wodą również instalację ciepłej wody użytkowej.

- Uruchomić urządzenie.
- Jeśli okaże się to konieczne, odpowietrzyć ponownie instalację centralnego ogrzewania.
- Sprawdzić odpowiednie ustawienie parametrów regulowanych, a także poprawne działanie wszystkich organów sterowania, regulacji i kontroli.
- Sprawdzić szczelność i jakość działania instalacji odprowadzania spalin/doprowadzania powietrza do spalania.

Operacje opróżniania

Opróżnianie instalacji centralnego ogrzewania powinno być wykonywane w następujący sposób:

- wyłączyć kocioł, przestawić dwubiegunowy wyłącznik zewnętrzny na pozycję WYŁĄCZ i zamknąć zawór gazu;
- poluzować automatyczny zawór odpowietrzający;

- otworzyć kurek opróżniania instalacji, zbierając wylewającą się wodę do specjalnego pojemnika;
- opróżnić najniższe punkty instalacji (tam, gdzie to jest przewidziane).

Jeśli przewiduje się utrzymywanie nieczynnej instalacji grzewczej przez dłuższy czas w strefach geograficznych, gdzie temperatura otoczenia może w okresie zimowym spaść poniżej 0°C, zaleca się dodanie do wody w instalacji płynu zapobiegającego zamarzaniu. W ten sposób można uniknąć częstego jej opróżniania. W przypadku użycia tego typu płynu należy dokładnie zbadać jego oddziaływanie na nierdzewną stal, z jakiej zbudowany jest korpus kotła, żeby nie dopuścić do jakiegokolwiek niszczącego działania.

Zaleca się stosowanie produktów zapobiegających zamarzaniu zawierających GLIKOLE typu PROPYLENOWEGO, które nie mają właściwości korodujących (jak na przykład CILICHEMIE CILLIT CC 45, który nie jest toksyczny i spełnia jednocześnie kilka funkcji: zapobiega zamarzaniu, tworzeniu się kamienia kotłowego, a także ma właściwości antykorozyjne). Należy przestrzegać dawek zalecanych przez producenta, które zależą od przewidzianej minimalnej temperatury w danym miejscu. Należy okresowo sprawdzać wartość kwasowości pH mieszaniny wody - środka zapobiegającego zamarzaniu w obwodzie kotła i wymienić zastosowany środek, kiedy zmierzona wartość będzie niższa od granicy zalecanej przez producenta tego środka.

NIE MIESZAĆ RÓŻNYCH TYPÓW ŚRODKÓW ZAPOBIEGAJĄCYCH ZAMARZANIU.

Producent kotła nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w urządzeniu lub w instalacji grzewczej, które byłyby skutkiem zastosowania niewłaściwych substancji zapobiegających zamarzaniu lub innych dodatków do wody.

Opróżnienie instalacji ciepłej wody użytkowej

Jeśli, nawet sporadycznie, występowałyby warunki sprzyjające zamarzaniu wody, powinna być opróżniona również instalacja rozprowadzająca ciepłą wodę użytkową. Należy postępować w takim przypadku w następujący sposób:

- zamknąć zawór doprowadzający wodę z sieci wodociągowej;
- otworzyć wszystkie zawory czerpalne ciepłej i zimnej wody;
- opróżniać instalację poczynawszy od jej najniższych punktów (tam gdzie są one przewidziane).

UWAGA

Elementy, które mogłyby zawierać ciepłą wodę należy opróżniać z ostrożnością, uaktywniając uprzednio wszelkie ewentualne systemy odpowietrzające w celu wyrównania ciśnień.

Usuwać kamień kotłowy z poszczególnych komponentów systemu zwracając uwagę na informacje zamieszczone w instrukcjach i kartach używanego do tego celu produktu. Należy przy tym wietrzyć pomieszczenie, używać ubrań ochronnych i unikać mieszania różnych typów produktów, chroniąc przy tym samo urządzenie, jak i przedmioty znajdujące się w pobliżu.

Należy zamykać hermetycznie otwory używane do odczytu ciśnienia i regulacji gazu. Upewnić się, czy dysza palnika jest odpowiednia do rodzaju gazu zasilającego. W przypadku pojawienia się zapachu spalenizny lub, kiedy pojawiłby się dym wychodzący z urządzenia, albo też byłoby czuć silny zapach gazu, natychmiast należy odłączyć zasilanie elektryczne, zamknąć zawór gazu, otworzyć okna i powiadomić specjalistyczny personel techniczny.

Informacje dla użytkownika

Po wykonaniu okresowego przeglądu i konserwacji napełnić obieg instalacji grzewczej do ciśnienia około 1,5 bar i odpowietrzyć instalację. Napełnić także instalację ciepłej wody użytkowej.

- Uruchomić urządzenie.
- W razie potrzeby odpowietrzyć ponownie instalację grzewczą.
- Sprawdzić wprowadzone parametry i poprawne działanie wszystkich elementów sterowania, regulacji i kontroli pracy kotła.
- Sprawdzić szczelność i poprawne działanie instalacji odprowadzania spalin/poboru powietrza biorącego udział w spalaniu.
- Sprawdzić, czy palnik łatwo się zapala oraz skontrolować wzrokowo płomień palnika.

Usuwanie i recykling kotła.

Nasze produkty są zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób aby większość komponentów mogło zostać poddanych recyklingowi.

Kocioł i jego akcesoria muszą zostać w odpowiedni sposób usunięte, a różne materiały podzielone tam gdzie to możliwe. Opakowanie użyte do transportu urządzenia powinno zostać usunięte przez instalatora / sprzedawcę.

UWAGA!

Usunięcie i recykling kotła muszą zostać wykonane zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami.

Symbole na tabliczce znamionowej

1				2			
3				4	5		
			6				
			7				
8							
9		12	Q	MAX	MIN		
		13	P	14	15		
10	11			16	17	18	
							20
		19					21
							22

1. Marka
2. Producent
3. Model i typ
4. Kod producenta
5. Nr homologacji
6. Kraje przeznaczenia - kategoria gazu
7. Przystosowany do gazu
8. Typ instalacji
9. Dane elektryczne
10. Ciśnienie maksymalne CWU
11. Ciśnienie maksymalne CO
12. Typ kotła
13. Klasa NOx / Efektywność
14. Moc cieplna max - min
15. Moc użyteczna max-min
16. Przepływ specyficzny
17. Moc ustawiona
18. Przepływ nominalny CWU
19. Rodzaj gazu
20. Minimalna temperatura pracy
21. Max temperatura CO
22. Max temperatura CWU

INFORMACJE OGÓLNE	Nazwa		CLAS X	
			24 CF EU	28 CF EU
	Certyfikat CE		0476CT2600	
	Typologia odprowadzania spalin		B11 - B11bs	
WYDAJNOŚĆ ENERGETYCZNA	Wydajność cieplna maks./min. (centralne ogrzewanie) Hi	kW	25,8 / 11,0	29,5 / 13,0
	Wydajność cieplna maks./min. (centralne ogrzewanie) Hs	kW	28,7 / 12,2	32,8 / 14,4
	Wydajność cieplna maks. (ciepła woda użytkowa) Hi	kW	27,0 / 11,0	29,5 / 13,0
	Wydajność cieplna maks. (ciepła woda użytkowa) Hs	kW	30,0 / 12,2	32,8 / 14,4
	Moc cieplna maks./min	kW	23,2 / 9,8	26,6 / 11,6
	Moc cieplna CWU max/min	kW	24,3 / 9,9	26,6 / 11,7
	Sprawność procesu spalania (mierz. przy spalinach) Hi/Hs		93,3	92,9
	Sprawność przy nominalnej wydajności cieplnej (60/80°C) Hi/Hs	%	90,1 / 81,1	90,2 / 81,2
	Sprawność przy 30% nominalnej wydajności cieplnej (47°C) Hi/Hs	%	89,9 / 81	90,3 / 81,3
	Sprawność przy mocy minimalnej Hi/Hs	%	88,9 / 80,1	89,4 / 80,5
	Straty ciepła przez obudowę (DT = 50°C)	%	3,2	2,7
	Strata kominowa przy działającym palniku	%	0,4	0,4
	Strata kominowa przy zgaszonym palniku	%	6,7	7,1
EMISJE	Cig minimalny	Pa	4	4,2
	Klasa pod wzgl. tlenków azotu		6	
	Temperatura spalin (G20)	°C	111	119
	Zawartość CO2 (G20)	%	5,6 / 2,7	5,6 / 2,8
	Zawartość CO (0% O2)	ppm	81	90
	Zawartość O2 (G20)	%	10,4	10,1
	Maksymalna ilość spalin (G20)	Kg/h	68,2	72,8
	Nadmiar powietrza	%	98	93
OBIEG INSTALACJI GRZEWczej	Opory przepływu części wodnej (maks.) (DT = 20°C)	mbar	200	
	Resztkowa wysokość ciśnienia instalacji	bar	0,25	
	Wstępne ciśnienie w naczyniu wyrównawczym	bar	1	
	Maksymalne ciśnienie w instalacji grzewczej	(Mpa) bar	0,3 (3)	
	Pojemność naczynia wyrównawczego	l	8	
	Temperatura w instalacji grzewczej maks./min.	°C	82 / 35	
OBIEG INSTALACJI Ciepłej Wody Użytkowej	Temperatura wody użytkowej maks./min.	°C	60 / 36	
	Wydajność specyficzna (w ciągu 10 minut przy różnicy temperatur DT = 30°C)	l/min	12,2	13,2
	Ilość wody ciepłej DT = 25°C	l/min	14,2	15,8
	Ilość wody ciepłej DT = 35°C	l/min	10,1	11,3
	Poziom komfortu CWU (EN13203)		★★	
	Minimalny pobór ciepłej wody	l/min	>2	
	Ciśnienie wody użytkowej maks.	(Mpa) bar	0,7 (7)	
DANE ELEKTRYCZNE	Napięcie/częstotliwość prądu elektrycznego	V/Hz	230/50	230/50
	Całkowity pobór mocy elektrycznej	W	53	53
	Minimalna temperatura otoczenia dla poprawnego działania	°C	+5	
	Stopień zabezpieczenia instalacji elektrycznej	IP	X4D	
	Waga	Kg	25	27

DANE TECHNICZNE

Dane ErP - EU 813/2013

Model:		CLAS X	
		24 CF EU	28 CF EU
Kocioł kondensacyjny	tak/nie	nie	nie
Kocioł niskotemperaturowy	tak/nie	tak	tak
Kocioł typu B1	tak/nie	tak	tak
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń	tak/nie	nie	nie
Ogrzewacz wielofunkcyjny	tak/nie	tak	tak
Dane kontaktowe (Imię i nazwisko/nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela)		ARISTON THERMO S.p.A. Viale A. Merloni 45 60044 FABRIANO AN - ITALIA	
ErP OGRZEWANIA			
Moc użytkowa P _n	kW	23	27
Moc użytkowa przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym P ₄	kW	23,2	26,5
Moc użytkowa na poziomie 30 % i w reżimie niskotemperaturowym (temperatura powrotu 30°C) P ₁	kW	7,1	8,2
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń η _s	%	78	78
Sprawność użytkowa przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (60-80°C) η ₄	%	80,6	80,9
Sprawność użytkowa przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30 % i w reżimie niskotemperaturowym (temperatura powrotu 30°C) η ₁	%	81,9	82,1
ErP CWU - CLAS PREMIUM EVO			
Deklarowany profil obciążeń		XL	XL
Efektywność energetyczna podgrzewania wody η _{wh}	%	78	78
Dzienne zużycie energii elektrycznej Q _{elec}	kWh	0,180	0,150
Dzienne zużycie paliwa Q _{fuel}	kWh	25,400	25,800
ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ NA POTRZEBY WŁASNE			
Przy pełnym obciążeniu el _{max}	kW	0,010	0,011
Przy częściowym obciążeniu el _{min}	kW	0,006	0,006
W trybie czuwania P _{sb}	kW	0,003	0,003
POZOSTAŁE PARAMETRY			
Straty ciepła w trybie czuwania P _{stby}	kW	0,179	0,179
Pobór mocy palnika zapłonowego P _{ign}	kW	0,000	0,000
Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu L _{WA}	dB	54	59
Emisje tlenków azotu NO _x	mg/kWh	31	37

KARTA PRODUKTU - EU 811/2013

Marka		 ARISTON	
Model(-e): (dane określające modele, do których odnoszą się informacje)		CLAS X	
		24 CF EU	28 CF EU
Deklarowany profil obciążeń CWU		XL	XL
Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń			
Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody			
Moc użytkowa P_n	kW	23	27
Roczne zużycie energii Q_{HE}	kWh	54	59
Roczne zużycie energii elektrycznej AEC	kWh	39	32
Roczne zużycie paliwa AFC	GJ	20	20
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń η_s	%	78	78
Efektywność energetyczna podgrzewania wody η_{WH}	%	78	78
Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu L_{WA}	dB	54	59

ENERG Y IJA
енергия · ενεργεια IE IA

I 1 II 2

3 4

5

6

7

2015 811/2013 420020121900

Instrukcje wypełniania etykiety dla zestawów zawierających ogrzewacz pomieszczeń (lub ogrzewacz wielofunkcyjny), regulator temperatury i urządzenie słoneczne.

1. nazwa lub znak towarowy dystrybutora lub dostawcy;
2. identyfikator modelu dystrybutora lub dostawcy;
3. klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla ogrzewacza pomieszczeń, oznaczona;
4. klasy efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń i podgrzewania wody dla ogrzewacza wielofunkcyjnego, oznaczona;
5. ☒ wskazanie, czy do zestawu zawierającego ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne można dodatkowo dołączyć kolektor słoneczny, zasobnik ciepłej wody użytkowej, regulator temperatury lub dodatkowy ogrzewacz;
6. klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla zestawu zawierającego ogrzewacz pomieszczeń, regulator temperatury i urządzenie słoneczne, określona zgodnie z rysunkiem 1 na kolejnych stronach.
Wierzchołek strzałki zawierającej literę określającą klasę sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla zestawu zawierającego ogrzewacz pomieszczeń, regulator temperatury i urządzenie słoneczne jest umieszczony na tej samej wysokości co wierzchołek odpowiedniej klasy efektywności energetycznej.
7. klasa sezonowej efektywności energetycznej podgrzewania wody dla zestawu zawierającego ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne, określona zgodnie z rysunkiem 5 na kolejnych stronach.
Wierzchołek strzałki zawierającej literę określającą klasę sezonowej efektywności energetycznej podgrzewania wody dla zestawu zawierającego ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne jest umieszczony na tej samej wysokości co wierzchołek odpowiedniej klasy efektywności energetycznej.

ZESTAWY ZAWIERAJĄCE OGRZEWACZ WIELOFUNKCYJNY, REGULATOR TEMPERATURY I URZĄDZENIE SŁONECZNE

Karta zestawów zawierających ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne musi zawierać elementy określone w lit. a) i b):

a) elementy określone na, odpowiednio, rysunku 1, na potrzeby oceny sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla zestawu zawierającego ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne, w tym poniższe informacje:

- I: wartość sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla podstawowego ogrzewacza wielofunkcyjnego, wyrażona w %,
- II: współczynnik ważący moc cieplną ogrzewaczy podstawowych oraz ogrzewaczy dodatkowych w zestawie (patrz ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 811/2013 - załącznik IV - 6.a);
- III: wartość wyrażenia matematycznego: $294/(11 \cdot \text{Prated})$, gdzie Prated dotyczy podstawowego ogrzewacza wielofunkcyjnego;
- IV: wartość wyrażenia matematycznego $115/(11 \cdot \text{Prated})$, gdzie Prated dotyczy podstawowego ogrzewacza wielofunkcyjnego;

ponadto w przypadku podstawowych wielofunkcyjnych ogrzewaczy z pompą ciepła:

- V: wartość różnicy między sezonowymi efektywnościami energetycznymi ogrzewania pomieszczeń w warunkach klimatu umiarkowanego i chłodnego, wyrażona w %,
- VI: wartość różnicy między sezonowymi efektywnościami energetycznymi ogrzewania pomieszczeń w warunkach klimatu ciepłego i umiarkowanego, wyrażona w %;

b) elementy określone na rysunku 5 na potrzeby oceny efektywności energetycznej podgrzewania wody dla zestawu zawierającego ogrzewacz wielofunkcyjny, regulator temperatury i urządzenie słoneczne, przy czym zawarte muszą być poniższe informacje:

- I: wartość efektywności energetycznej podgrzewania wody dla ogrzewacza wielofunkcyjnego, wyrażona w %,
- II: wartość wyrażenia matematycznego $(220 \cdot Q_{\text{ref}})/Q_{\text{nonisol}}$, gdzie Q_{ref} uzyskuje się z załącznik VII - tabeli 15 - ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 811/2013, a Q_{nonisol} z karty produktu urządzenia słonecznego dla deklarowanego profilu obciążeń M, L, XL lub XXL podgrzewacza wielofunkcyjnego;
- III: wartość wyrażenia matematycznego $(Q_{\text{aux}} \cdot 2,5)/(220 \cdot Q_{\text{ref}})$, wyrażoną w %, gdzie Q_{aux} uzyskuje się z karty produktu urządzenia słonecznego, a Q_{ref} z załącznik VII - tabeli 15 - ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 811/2013 w załączniku VII dla deklarowanego profilu obciążeń M, L, XL lub XXL.

Rysunek 1

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń dla kotła 1
[] %

Regulator temperatury
z karty produktu regulatora temperatury

Klasa
 I = 1%, II = 2%, III = 1,5%, IV = 2%,
 V = 3%, VI = 4 %, VII = 3,5%, VIII = 5%

2
+ [] %

Dotatkowy kocioł
z karty produktu kotła

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania
 pomieszczeń (w %)

$$([] - 'I') \times 0,1 =$$
3
± [] %

Udział energii słonecznej - z karty produktu urządzenia słonecznego

Wielkość kolektora
(w m²)

Pojemność zasobnika
(w m³)

Efektywność
kolektora(w %)

Klasa zasobnika
 A* = 0,95, A = 0,91,
 B = 0,86, C = 0,83, D-G = 0,81

$$('III' \times [] + 'IV' \times []) \times 0,9 \times ([] / 100) \times [] =$$
4
+ [] %

Dotatkowa pompa ciepła
z karty produktu pompy ciepła

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania
 pomieszczeń (w %)

$$([] - 'I') \times 'II' =$$
5
+ [] %

Udział energii słonecznej ORAZ dodatkowa pompa ciepła

$$\text{Wbrać niższą wartość} \quad 0,5 \times [] \quad \text{LUB} \quad 0,5 \times [] =$$
6
- [] %

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń dla zestawu 7
[] %

Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń dla zestawu

[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]	[]
G	F	E	D	C	B	A	A⁺	A⁺⁺	A⁺⁺⁺
< 30 %	≥ 30 %	≥ 34 %	≥ 36 %	≥ 75 %	≥ 82 %	≥ 90 %	≥ 98 %	≥ 125 %	≥ 150 %

Kocioł i dodatkowa pompa ciepła instalowane z niskotemperaturowymi emiterami ciepła przy 35 °C?
z karty produktu pompy ciepła

$$[] + (50 \times 'II') =$$
[] %

Efektywność energetyczna zestawu produktów podana w niniejszej karcie produktu może nie odpowiadać rzeczywistej efektywności energetycznej urządzenia zainstalowanego w budynku, ponieważ na taką wydajność mają wpływ dodatkowe czynniki, np. straty ciepła w systemie rozprowadzającym oraz zwymiarowanie produktów w odniesieniu do wielkości budynku i jego charakterystyki.

Rysunek 5

Efektywność energetyczna podgrzewania wody dla ogrzewacza wielofunkcyjnego

¹
 'I' %

Deklarowany profil obciążeń:

Udział energii słonecznej - z karty produktu urządzenia słonecznego

Energia elektryczna na potrzeby własne

$$(1,1 \times \text{'I'} - 10\%) \times \text{'II'} - \text{'III'} - \text{'I'} = + \text{² %}$$

Efektywność energetyczna podgrzewania wody dla zestawu w warunkach klimatu umiarkowanego

³
 %

Klasa efektywności energetycznej podgrzewania wody dla zestawu w warunkach klimatu umiarkowanego

		G	F	E	D	C	B	A	A ⁺	A ⁺⁺	A ⁺⁺⁺
	M	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 33 %	≥ 36 %	≥ 39 %	≥ 65 %	≥ 100 %	≥ 130 %	≥ 163 %
	L	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 34 %	≥ 37 %	≥ 50 %	≥ 75 %	≥ 115 %	≥ 150 %	≥ 188 %
	XL	< 27 %	≥ 27 %	≥ 30 %	≥ 35 %	≥ 38 %	≥ 55 %	≥ 80 %	≥ 125 %	≥ 160 %	≥ 200 %
	XXL	< 28 %	≥ 28 %	≥ 32 %	≥ 36 %	≥ 40 %	≥ 60 %	≥ 85 %	≥ 131 %	≥ 170 %	≥ 213 %

Efektywność energetyczna podgrzewania wody w warunkach klimatu chłodnego i umiarkowanego

 chłodny: ³ - 0,2 x ² = %

 ciepły: ³ + 0,4 x ² = %

Efektywność energetyczna zestawu produktów podana w niniejszej karcie produktu może nie odpowiadać rzeczywistej efektywności energetycznej urządzenia zainstalowanego w budynku, ponieważ na taką wydajność mają wpływ dodatkowe czynniki, np. straty ciepła w systemie rozprowadzającym oraz zwymiarowanie produktów w odniesieniu do wielkości budynku i jego charakterystyki.



ITALIAN DESIGN

Ariston Thermo Polska Sp. z o.o.

31-408 Kraków, ul. Pocieszka 3

Tel. 012/4205279 do 85

Fax 012/4205281

ariston.com/pl

420010895600